



Совет Безопасности

Семьдесят пятый год

Предварительный отчет

8711-е заседание

Четверг, 30 января 2020 года, 15 ч 00 мин

Нью-Йорк

Председатель: г-н Данг (Вьетнам)

Члены:

Бельгия	г-н Пекстен де Бейтсверве
Китай	г-н Чжан Цзюнь
Доминиканская Республика	г-жа Моррисон Гонсалес
Эстония	г-н Юргенсон
Франция	г-жа Геген
Германия	г-н Хойсен
Индонезия	г-н Джани
Нигер	г-н Аужи
Российская Федерация	г-н Полянский
Сент-Винсент и Гренадины	г-жа Кинг
Южно-Африканская Республика	г-жа Могашоа
Тунис	г-н Баати
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Аллен
Соединенные Штаты Америки	г-жа Норман-Шале

Повестка дня

Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями в поддержании международного мира и безопасности

Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Ассоциацией государств Юго-Восточной Азии

Письмо Постоянного представителя Вьетнама при Организации Объединенных Наций от 9 января 2020 года на имя Генерального секретаря (S/2020/30)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

20-02464 (R)



Документ
расширенного доступа

Просьба отправить
на вторичную переработку



Заседание открывается в 15 ч 00 мин.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями в поддержании международного мира и безопасности

Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Ассоциацией государств Юго-Восточной Азии

Письмо Постоянного представителя Вьетнама при Организации Объединенных Наций от 9 января 2020 года на имя Генерального секретаря (S/2020/30)

Председатель (*говорит по-английски*): На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в сегодняшнем заседании Генерального секретаря Ассоциации государств Юго-Восточной Азии Его Превосходительство Дато Лим Джок Хоя.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на документ S/2020/30, в котором содержится текст письма Постоянного представителя Вьетнама при Организации Объединенных Наций от 9 января 2020 года на имя Генерального секретаря, препровождающего концептуальную записку по рассматриваемому пункту повестки дня.

Позвольте тепло приветствовать Генерального секретаря Его Превосходительство г-на Антониу Гутерриша и предоставить ему слово.

Генеральный секретарь (*говорит по-английски*): Я благодарю Вьетнам в качестве Председателя Совета Безопасности и Председателя Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) в 2020 году за организацию этого заседания.

В настоящее время, когда мы сталкиваемся со все более сложными вызовами для глобального мира и безопасности, чрезвычайно важное значение имеют совместные и инклюзивные многосторонние усилия, в том числе прочные партнерские отношения между Организацией Объединенных Наций и

региональными организациями. С 2011 года, когда всеобъемлющее партнерство между АСЕАН и Организацией Объединенных Наций было закреплено официально, оно стало важным компонентом широкого взаимодействия Организации Объединенных Наций с региональными организациями. Сегодня наше внимание сосредоточено на том, каким образом АСЕАН и Организация Объединенных Наций могут укрепить свое сотрудничество в борьбе с угрозами миру и безопасности.

Прежде всего я хотел бы отметить многолетний вклад государств — членов АСЕАН в миротворческую деятельность Организации Объединенных Наций. В настоящее время около 5000 военнослужащих и полицейских из семи государств — членов АСЕАН несут службу в миссиях во всем мире. Увеличение числа женщин-миротворцев, направляемых в состав миссий государствами — членами АСЕАН, свидетельствует о признании АСЕАН важнейшей роли, которую женщины-миротворцы могут и должны играть в осуществлении мандатов миссий, выполняя различные функции. Все 10 государств — членов АСЕАН одобрили инициативу «Действия в поддержку миротворчества», и мы продолжаем тесно сотрудничать в деле выполнения наших обязательств и обеспечения дальнейшей способности миротворческой архитектуры выполнять стоящие перед ней задач.

Мы признательны также шести странам АСЕАН за то, что они взяли на себя обязательства по созданию Системы обеспечения готовности миротворческого потенциала. Я хотел бы поблагодарить Вьетнам, Индонезию, Таиланд и Камбоджу за то, что они при принципе ротации проводят у себя заседания в рамках проекта трехстороннего партнерства по укреплению инженерного потенциала миротворцев в регионе и за его пределами.

С момента создания АСЕАН в 1967 году она участвует во многих региональных инициативах в области «тихой дипломатии», предотвращения конфликтов и миростроительства в конфликтных ситуациях. В 2011 году Совет Безопасности поддержал дипломатические усилия АСЕАН по содействию поиску мирных путей урегулирования, с тем чтобы положить конец стычкам на границе между Таиландом и Камбоджей. А совсем недавно Организация Объединенных Наций очень высоко оценила участие АСЕАН в урегулировании ситуации

в штате Ракхайн в Мьянме. Крайне важно, чтобы в результате международных усилий был найден способ облегчить бедственное положение перемещенных лиц и беженцев, которые до сих пор живут в ужасающих условиях.

Расширение нашего сотрудничества с АСЕАН имеет решающее значение для содействия принятию конкретных шагов в соответствии с гуманитарными принципами и рекомендациями Консультативной комиссии по штату Ракхайн. Все эти рекомендации требуют принятия безотлагательных последующих мер, в том числе активных мер по созданию необходимых условий для добровольного возвращения беженцев и внутренне перемещенных лиц из числа рохинджа в места их происхождения или в другие места по своему выбору в условиях безопасности и достоинства.

Организация Объединенных Наций приветствует также конструктивный диалог между АСЕАН и Китаем, направленный на поддержание регионального мира и безопасности на море. Мы ожидаем принятия кодекса поведения в Южно-Китайском море, который будет способствовать предотвращению морских споров. АСЕАН играет ключевую роль в региональной архитектуре мира и безопасности, в том числе в объединении усилий крупных региональных держав в рамках возглавляемых АСЕАН форумов. Призываем АСЕАН использовать эти значительные организационные возможности для принятия эффективных и нестандартных мер противодействия угрозам для мира и безопасности в более широком Азиатско-Тихоокеанском регионе.

Серьезную обеспокоенность по-прежнему вызывает ситуация на Корейском полуострове. Регион АСЕАН вносит свой вклад в усилия по содействию достижению прочного мира и безопасности и полной и поддающейся проверке денуклеаризации Корейского полуострова, применяя как официальные дипломатические инструменты, так и средства «тихой дипломатии»: в частности, регион организовал исторические встречи в Сингапуре и Ханое. Мы надеемся, что в 2020 году, в течение которого Индонезия и Вьетнам будут входить в состав Совета Безопасности, могут быть налажены более прочные связи между АСЕАН и Организацией Объединенных Наций в целях достижения прогресса в усилиях на Корейском полуострове.

Потенциал для практического взаимодействия между АСЕАН и Организацией Объединенных Наций существует во многих сферах деятельности по поддержанию мира и безопасности.

Во-первых, АСЕАН и Организация Объединенных Наций могут укреплять сотрудничество в области поддержания мира, в том числе по вопросам профессиональной подготовки, расширения участия женщин в мирных процессах и миротворческой деятельности и обмена опытом с другими региональными организациями.

Во-вторых, Организация Объединенных Наций готова укреплять практическое взаимодействие в технической сфере, в частности взаимодействие с Институтом АСЕАН по вопросам мира и примирения и сотрудничество с АСЕАН в связи с созданным ей недавно реестром «Женщины за мир». Рассчитываем на укрепление нашего сотрудничества в осуществлении повестки дня по вопросу о женщинах, мире и безопасности и в продвижении повестки дня по вопросу о молодежи, мире и безопасности в регионе. Рассчитываем также на дальнейшее сотрудничество в сфере оказания технической помощи и наращивания потенциала в области прав человека, а также на укрепление роли Межправительственной комиссии АСЕАН по правам человека.

В-третьих, Организация Объединенных Наций будет и впредь укреплять техническую поддержку, которую она оказывает АСЕАН в борьбе с терроризмом и в предотвращении насильственного экстремизма, в частности в рамках осуществления Плана действий АСЕАН по предупреждению и пресечению роста радикализации и насильственного экстремизма.

В-четвертых, и АСЕАН, и Организация Объединенных Наций признают настоятельную необходимость совершенствования методов пограничного контроля в целях противодействия трансграничным угрозам безопасности и борьбы с трансграничной организованной преступностью.

В-пятых, АСЕАН и Организация Объединенных Наций могли бы совместно изучить возможность разработки механизмов раннего предупреждения и анализа угроз, в том числе хорошо известных угроз, вызванных неравенством и отчуждением, а также таких новых и зарождающихся угроз, как ненавистнические высказывания и угрозы в

сфере кибербезопасности. Этот вопрос обсуждался в ходе Регионального диалога АСЕАН—Организации Объединенных Наций по вопросам сотрудничества в области политики и безопасности, который был совместно организован Организацией Объединенных Наций и Вьетнамом в Ханое в прошлом месяце.

В-шестых, что касается климатического кризиса, то чрезвычайная климатическая ситуация приводит к серьезным широкомасштабным глобальным последствиям, в том числе для мира и безопасности. С учетом того, что четыре государства — члена АСЕАН входят в число 10 стран, в наибольшей степени страдающих от изменения климата, мы надеемся на укрепление наших связей с государствами — членами АСЕАН, которые принимают неотложные меры по укреплению своих адаптационных возможностей и повышению их устойчивости к бедствиям.

Мы также намерены оказывать странам поддержку в укреплении их энергетической безопасности при одновременной декарбонизации их экономики в рамках мер по смягчению последствий изменения климата в контексте подготовки к двадцать шестой сессии Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата.

Наконец, после нескольких лет тесного сотрудничества с Организацией Объединенных Наций в преодолении последствий стихийных бедствий АСЕАН недавно сама начала оказывать поддержку в преодолении опустошительных последствий конфликтов и антропогенных катастроф. В этой связи Организация Объединенных Наций намерена предоставлять в распоряжение АСЕАН технические знания и развивать уже сложившиеся отношения для налаживания стратегического взаимодействия и сотрудничества и продвижения вперед в дальнейшей работе, в том числе в контексте мер по обеспечению устойчивости к потрясениям, предусмотренных в программе действий по обеспечению комплементарности, о которой говорилось на состоявшемся в ноябре десятом Саммите АСЕАН и Организации Объединенных Наций.

Я глубоко убежден в ценности сотрудничества между АСЕАН и Организацией Объединенных Наций в интересах мира, безопасности и устойчивого развития. С учетом того, что в 2020 году в состав

Совета входят два активных и динамично развивающихся члена АСЕАН, я рассчитываю на более тесное сотрудничество наших двух организаций во имя будущего, которое мы хотим и которое нам нужно.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю Генерального секретаря за его заявление.

Теперь я предоставляю слово Дато Лим Джок Хой.

Дато Лим Джок Хой (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы выразить признательность за предоставленную мне по приглашению Вьетнама, председательствующего в этом месяце в Совете и в 2020 году в Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН), возможность выступить в Совете Безопасности с брифингом. По счастливому стечению обстоятельств с прошлого года членом Совета является еще одно государство — член АСЕАН, Индонезия, в результате чего в этом зале, что большая редкость, заседают сразу два члена АСЕАН.

Но помимо чувства признательности за предоставленную возможность выступить в Совете мы испытываем еще большее чувство благодарности за признание той важной роли, которую региональные организации, в том числе АСЕАН, играют в содействии региональному миру, стабильности и процветанию. И в самом деле, часто говорится о том, что благодаря знакомству с нюансами своих регионов и знанию их специфики региональные организации вполне способны дополнять работу Организации Объединенных Наций.

Для меня большая честь выступать сегодня в Совете с заявлением на тему сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями в деле поддержания мира и безопасности и роли АСЕАН в этом сотрудничестве, в осуществлении которого наша организация руководствуется Совместной декларацией о всестороннем партнерстве между АСЕАН и Организацией Объединенных Наций. В этой связи я хотел бы коснуться двух вопросов: во-первых, вклад АСЕАН в обеспечение мира, безопасности и процветания и, во-вторых, значения отношений АСЕАН с ее внешними партнерами, включая Организацию Объединенных Наций.

Общепризнано, что мировому сообществу сегодня приходится сталкиваться с множеством

различных проблем и вызовов, от стратегических до свойственных лишь отдельным народам, от сугубо материальных до относящихся к цифровой сфере. Но в конечном счете все они касаются путей решения одной задачи — поддержания мира и стабильности, ибо именно мир и стабильность лежат в основе экономического благополучия. Иными словами, без мира и стабильности не может быть экономического благополучия; а без экономического благополучия трудно достичь, и уж тем более обеспечить поддержание мира и стабильности.

Следуя этому принципу, АСЕАН с момента своего основания в 1967 году усердно трудится на благо мира и стабильности в нашей части мира, характеризующейся разнообразием политических, экономических и социальных систем. Посредством поощрения экономического сотрудничества АСЕАН, выполнявшая также роль форума для укрепления доверия, содействовала созданию необходимых условий для преобразования региона Юго-Восточной Азии, который ранее именовали азиатскими Балканами, в сообщество, открывающее возможности для всех. Более того, в Уставе АСЕАН особо отмечается важность соблюдения принципа всеобъемлющей безопасности в качестве условия эффективного преодоления любых угроз и устранения любых проявлений транснациональной преступности и любых трансграничных проблем.

Пройдя в своей истории через трудный период, когда регион Юго-Восточной Азии был охвачен войнами и конфликтами, государства — члены АСЕАН высоко ценят мир, который четко определен в Уставе АСЕАН в качестве ее первоочередной цели, заключающейся в

«поддержании и укреплении в регионе мира, безопасности и стабильности и в дальнейшем укреплении идеалов мира».

Подписав Договор о дружбе и сотрудничестве в Юго-Восточной Азии, государства — члены АСЕАН обязались поддерживать между собой мирные отношения, руководствуясь, в частности, принципами взаимного уважения, невмешательства во внутренние дела друг друга и мирного урегулирования споров. На сегодняшний день к этому Договору присоединились также многие наши партнеры из числа государств, не входящих в состав АСЕАН, в том числе несколько членов Совета Безопасности; заинтересованность

в присоединении к нему выразили и другие государства.

Но помимо политической решимости поддерживать и развивать взаимоотношения сотрудничества АСЕАН также демонстрирует пример эволюции регионализма, основанного на диалоге и консультациях, призванных содействовать достижению консенсуса. Уделение приоритетного внимания такому подходу позволяет государствам — членам АСЕАН решать стоящие перед регионом проблемы, вырабатывать приемлемые для всех подходы и преодолевать разногласия, благодаря чему у них есть возможность двигаться вперед несмотря на все разнообразие их политических, экономических и социальных систем. В нашей части мира мы называем это «Путем АСЕАН», который представляет собой уникальный способ решения проблем, трудный для понимания некоторыми внешними наблюдателями, но абсолютно понятный членам АСЕАН. Иными словами, «Путь АСЕАН» стал в нашем регионе образцом жизни.

Еще одной уникальной чертой АСЕАН, способствующей формированию условий, благоприятствующих миру и стабильности, является ее способность создавать региональные механизмы и структуры для содействия диалогу, сотрудничеству и укреплению доверия и служить их движущей силой, объединяя в их рамках не только государства-члены Ассоциации, но и внешних партнеров, в том числе ключевых субъектов в регионе и крупнейшие державы мира. Форум, ядром которых служит АСЕАН — такие как АСЕАН+3, Региональный форум АСЕАН, Расширенное совещание министров обороны АСЕАН и Восточноазиатский саммит, — давно стали значимыми структурами, с помощью которых АСЕАН прививает культуру мира и традиции диалога и сотрудничества, тем самым способствуя предотвращению споров и конфликтов.

Заслуженным признанием пользуются также успехи АСЕАН в формировании и развитии норм, регулирующих межгосударственные отношения и поведение в регионе. АСЕАН удалось привлечь к соблюдению закрепленных ею правил и норм также внешние державы, что стало возможно благодаря обеспечению их присоединения к Договору о дружбе и сотрудничестве в Юго-Восточной Азии, уважительного отношения с их стороны к «Пути АСЕАН» и центральной роли Ассоциации в регионе, а также соблюдения ими установленных АСЕАН правил уча-

ствия в работе функционирующих под ее эгидой механизмов. АСЕАН также принимает активное участие в усилиях по разработке норм и кодексов поведения, дополняющих международное право посредством обеспечения миролюбивого поведения государств за счет утверждения принципа верховенства права в рамках деятельности по устранению разногласий и поддержанию мира, безопасности и стабильности.

Поддержание мира и стабильности в регионе позволяет АСЕАН пожинать, так сказать, плоды мира. АСЕАН, совокупный валовой внутренний продукт (ВВП) которой — согласно последним имеющимся данным за 2018 год — составляет 3 трлн долл. США, является пятой по размерам экономикой в мире, на долю которой приходится 3,5 процента глобальной экономики в номинальном выражении и до 6,5 процента по паритету покупательной способности.

На протяжении почти двух десятилетий экономика членов АСЕАН росла в среднем на 5,3 процента в год, что стабильно выше среднемирового показателя. В настоящее время АСЕАН является глобальным центром торговли, который занимает четвертое место в мире по объему торговли с долей в 7 процентов. Общий объем торговли АСЕАН достиг в 2018 году 2,8 триллиона долларов США, что составляет более 90 процентов ВВП ее участников. Экономический рост в регионе АСЕАН напрямую помог вывести людей из нищеты. Статистика по паритету покупательной способности показывает, что доля населения региона АСЕАН, живущее на менее чем 1,25 доллара США в день в пересчете по паритету покупательной способности, сократилась с 47 процентов в 1990 году до 14 процентов в 2015 году. Ожидается, что такая тенденция сохранится.

Регион АСЕАН с населением почти 650 миллионов человек, из которых более половины моложе 30 лет, и быстро растущим средним классом является очень привлекательным рынком. Обладая таким динамизмом и огромным потенциалом, регион АСЕАН стал ведущим в мире направлением для инвестиций. В 2018 году приток прямых иностранных инвестиций в регион АСЕАН составил 154,7 млрд долл. США, или почти 12 процентов от общемирового объема инвестиций, что является рекордно высоким за всю историю региона показателем. Процессы экономической интеграции АСЕАН также оказались успешными, и теперь наи-

большей значимостью для региона обладают внутрирегиональная торговля и инвестиции, на долю которых приходится 23 процента и 15,9 процента, соответственно. Важной частью интеграционных процессов АСЕАН является мобильность квалифицированных кадров, чему способствуют различные соглашения о взаимном признании применительно к квалифицированным специалистам региона АСЕАН.

Поэтому можно с полным правом утверждать, что цель отцов-основателей АСЕАН содействовать экономическому процветанию стала реальностью, однако достигнутые на сегодняшний день позитивные результаты не должны восприниматься как нечто само собой разумеющееся. Важно, чтобы АСЕАН сохраняла свою рыночную открытость и не сворачивала с пути реформ и экономической интеграции.

Также необходимо сократить или устранить неравенство в уровне развития, поскольку это поможет более стабильно использовать преимущества мира, которыми в настоящее время пользуется АСЕАН. Именно по этой причине АСЕАН придаст большое значение устойчивому и справедливому развитию, с тем чтобы все члены Ассоциации, включая регион Меконга и восточную часть АСЕАН, следовали единому пути развития АСЕАН. Именно поэтому такие субрегиональные инициативы, как, в частности, Зона развития восточной части региона АСЕАН «Бруней-Даруссалам–Индонезия–Малайзия–Филиппины», являются основными компонентами процессов интеграции и развития всей АСЕАН.

По этой же причине важное место на повестке дня АСЕАН занимает развитие нашего человеческого капитала, в том числе женщин, детей и молодежи. На своем предыдущем саммите в прошлом году лидеры АСЕАН отметили завершение проведения обзора хода осуществления Плана работы III по осуществлению инициативы по интеграции АСЕАН. Они поручили целевой группе Инициативы принять меры для выполнения вынесенных в рамках обзора рекомендаций в целях повышения эффективности Плана работы и проведения дальнейшей работы по сокращению всех возможных проявлений неравенства в уровне развития. В дополнение к этой инициативе во всем регионе АСЕАН осуществляются программы по сокраще-

нию масштабов нищеты. Совещание министров АСЕАН по вопросам развития сельских районов и ликвидации нищеты продолжает работать над решением проблем, порождаемых нищетой, и над укреплением способности местного населения противостоять воздействию неблагоприятных факторов. В прошлом году они выпустили заявление министров стран АСЕАН об обеспечении развития при активном участии населения на местах.

Действительно, развитие должно быть устойчивым, и этот принцип АСЕАН продвигает в своей работе. В принятой в 2015 году концепции «Видение Сообщества Ассоциации государств Юго-Восточной Азии — 2025» подчеркивается взаимодополняющий характер Повестки дня Организации Объединенных Наций до 2030 года в области устойчивого развития и усилий АСЕАН по обеспечению развития на местном уровне в целях повышения уровня жизни наших народов.

Следует также отметить, что среди населения АСЕАН укрепилось чувство принадлежности к единому региональному пространству АСЕАН. В знак того, что АСЕАН является сообществом, где думают и заботятся о людях, и для повышения способности АСЕАН оказывать помощь нашим гражданам Ассоциация приняла принципы по предоставлению консульской помощи представительствами государств — членов АСЕАН, находящимися в третьих странах, гражданам других государств — членов АСЕАН.

Ну пути к реализации цели построения общества АСЕАН перед нашей организацией стоят многочисленные проблемы. У нас, как и в других регионах мира, имеется ряд проблем, которые потенциально могут дестабилизировать регион Юго-Восточной Азии. АСЕАН, прекрасно осознавая всю сложность этих проблем, предпринимает практические шаги, чтобы решить их и не позволить им дестабилизировать наш регион. Хотя со стороны часто кажется, что АСЕАН делает недостаточно, об успехах или неудачах АСЕАН в решении этих вопросов следует судить на основании того, удалось ли АСЕАН предотвратить возникновение или дальнейшее распространение конфликта.

Активное партнерское сотрудничество АСЕАН с внешними сторонами, включая Организацию Объединенных Наций, дополняют и подкрепляют усилия Ассоциации по укреплению потенциала на

местах. Помимо работы в качестве наблюдателя в Генеральной Ассамблее АСЕАН осуществляет взаимовыгодное взаимодействие с Организацией Объединенных Наций на различных уровнях, в частности по линии межсекретариатского взаимодействия наших организаций, проведения министерских совещаний АСЕАН-Организации Объединенных Наций и встреч на высшем уровне АСЕАН-Организации Объединенных Наций, в ходе которых лидеры АСЕАН и Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций участвуют в стратегическом диалоге. Это направлено на укрепление сотрудничества между АСЕАН и Организацией Объединенных Наций в соответствии с совместной декларацией о сотрудничестве в области политики, безопасности, экономики и социально-культурной сфере.

На предыдущем саммите АСЕАН-Организации Объединенных Наций, который состоялся в ноябре 2019 года в Бангкоке, мы приняли «дорожную карту» о факторах взаимодополняемости на период до 2020-2025 годов в целях обеспечения кумулятивного эффекта в результате осуществления концепции «Видение Сообщества Ассоциации государств Юго-Восточной Азии — 2025» и Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. АСЕАН рассчитывает, что эта «дорожная карта» позволит обеспечить, чтобы реализация ее концепции «Видение — 2025» помогала и содействовала достижению целей в области устойчивого развития. Кроме того, она призвана обеспечить учет целей, сформулированных в Повестке дня в области устойчивого развития, в процессе реализации АСЕАН своей концепции развития на местах. Концепция взаимодополняемости занимает видное место на повестке дня ряда симпозиумов по целям в области устойчивого развития, которые АСЕАН проводит с 2016 года в партнерстве с Программой развития Организации Объединенных Наций, а также в рамках ежегодного диалога на высоком уровне по проблемам повышения взаимодополняемости концепции «Видение Сообщества Ассоциации государств Юго-Восточной Азии — 2025» и Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, который АСЕАН организует с 2017 года совместно с Экономической и социальной комиссией Организации Объединенных Наций для Азии и Тихого океана.

Между тем, с тех пор как в 2016 году был принят пятилетний План действий по осуществлению Со-

вместной декларации о всеобъемлющем партнерстве между АСЕАН и Организацией Объединенных Наций, были достигнуты ощутимые результаты, в частности на сегодняшний день было реализовано 96 из 103 — то есть 93 процента — пунктов этого плана. Это свидетельствует о приверженности наших организаций всестороннему партнерству.

АСЕАН и Организация Объединенных Наций сотрудничают, в том числе, по следующим направлениям: транснациональные вопросы; гуманитарная помощь и реагирование на бедствия; профилактика и контроль инфекционных заболеваний; контртерроризм и предупреждение насильственного экстремизма; превентивная дипломатия и урегулирование конфликтов; операции по поддержанию мира и миростроительство; ядерное разоружение; укрепление потенциала, в частности повышение роли женщин в укреплении мира и безопасности; и борьба с глобальной экзистенциальной угрозой изменения климата, включая стихийные бедствия, смог и изменение глобальных погодных условий, которые породили ранее невиданные по своим масштабам и интенсивности катаклизмы.

Сейчас, когда мы являемся свидетелями колебаний температуры и погодных катаклизмов, от которых страдают места, ранее не затрагивавшиеся такими бедствиями, уменьшение опасности бедствий и управление ими, а также обеспечение жизнестойкости общин должны оставаться приоритетными направлениями сотрудничества между АСЕАН и Организацией Объединенных Наций. Поэтому мы высоко оцениваем постоянную роль Организации Объединенных Наций в укреплении потенциала Центра АСЕАН по координации гуманитарной помощи для ликвидации последствий бедствий на основе ее программ наращивания потенциала. АСЕАН также прилагает усилия к тому, чтобы лучше подготовить Сообщество АСЕАН к решению существующих и приближающихся проблем, таких как стихийные бедствия, путем диверсификации источников финансирования.

Терроризм, насильственный экстремизм и радикализация относятся к числу основных проблем в области безопасности, с которыми продолжает сталкиваться мировое сообщество. АСЕАН также не избежала террористических нападений, совершаемых экстремистами и радикальными группами и отдельными лицами, и поэтому она предпринимает

прагматические шаги для решения этой проблемы. Мы приняли План действий АСЕАН по предотвращению и противодействию росту радикализации и насильственного экстремизма (2018-2025 годы) и его план работы - Балийский план работы.

АСЕАН признает важность применения всеобъемлющих подходов к борьбе с терроризмом и предотвращению насильственного экстремизма, которые согласуются с Планом действий Генерального секретаря по предотвращению насильственного экстремизма. Приняв в 2017 году Декларацию АСЕАН по вопросам культуры предотвращения конфликтов, мирного, инклюзивного, устойчивого, здорового и гармоничного общества, АСЕАН предприняла шаги по поощрению культуры предупреждения, сосредоточив внимание на понимании коренных причин и последствий насильственного экстремизма с упором на важность проявления сдержанности в борьбе с насильственным экстремизмом, включая радикализацию. Подобные инициативы дополняются вспомогательными усилиями АСЕАН и Организации Объединенных Наций, включая целый ряд мероприятий по укреплению потенциала в целях борьбы с такими явлениями, как иностранные боевики-террористы и финансирование терроризма.

Учитывая то, что экстремисты и радикально настроенные лица могут создавать самодельные взрывные устройства, не менее важно, чтобы АСЕАН развивала свой потенциал по обеспечению защиты и безопасности различных химических, биологических, радиологических и ядерных элементов, которые в первую очередь находятся в учреждениях медицинского и научного секторов отдельных государств - членов АСЕАН, предотвращая тем самым использование таких элементов и материалов отдельными лицами и группами лиц в целях незаконной и преступной деятельности.

Мы ожидаем, что, по мере того как АСЕАН продвигается по пути построения своего сообщества и наши границы становятся все более прозрачными, поток людей, перемещающихся между государствами - членами АСЕАН - как с целью туризма, так и в поисках возможностей для трудоустройства - будет возрастать. Все более массовые перемещения людей сопровождается сопутствующими социальными, политическими, экономическими рисками и даже рисками в области безопасности, и эти риски

необходимо смягчать. Поэтому АСЕАН работает над эффективным пограничным контролем, который будет способствовать обеспечению безопасности народов АСЕАН от транснациональной преступности и других трансграничных проблем.

Превентивная дипломатия и предотвращение конфликтов являются общей сферой интересов Организации Объединенных Наций и АСЕАН. Как мы уже подчеркивали, сама АСЕАН является живым свидетельством важности превентивной дипломатии, поскольку одной из причин ее существования является предотвращение конфликтов. На протяжении всей эволюции АСЕАН как региональной организации предотвращение возникновения споров, предотвращение их перерастания в конфликты и предотвращение распространения конфликтов - три элемента превентивной дипломатии - были ключевыми целями АСЕАН. Весьма полезным было сотрудничество с Организацией Объединенных Наций в деле дальнейшего укрепления нашего потенциала по принятию мер в области превентивной дипломатии, в частности посредством проведения семинаров, организуемых Организацией Объединенных Наций совместно с Региональным форумом АСЕАН, одной из ключевых задач которого является превентивная дипломатия.

Для АСЕАН были полезны мероприятия по наращиванию потенциала, такие как семинары АСЕАН-Организации Объединенных Наций и региональные диалоги по сотрудничеству в области политики и безопасности - флагманская программа в рамках всеобъемлющего партнерства АСЕАН-Организации Объединенных Наций с 2012 года. Эти семинары были посвящены целому ряду важных для АСЕАН вопросов: в 2014 году - превентивной дипломатии; в 2016 году - предотвращению конфликтов, превентивной дипломатии и предотвращению насильственного экстремизма; в 2018 году - роли женщин в предотвращении насильственного экстремизма; и совсем недавно, в декабре прошлого года - укреплению потенциала Института АСЕАН по вопросам мира и примирения. В 2020 году АСЕАН планирует совместно с Организацией Объединенных Наций организовать второй практикум АСЕАН и Организации Объединенных Наций по вопросам наблюдения за выборами в целях поощрения благого управления, прав человека и демократии в регионе на основе подготовки кадров и обмена передовым опытом.

Помимо решения своих собственных проблем, АСЕАН также вносит через посредство своих государств-членов ощутимый вклад в работу Организации Объединенных Наций, участвуя в миссиях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и внося свой вклад в их деятельность. Мы отмечаем, что на сегодняшний день государства - члены АСЕАН предоставили около 5000 миротворцев для различных миссий Организации Объединенных Наций, включая миссии по поддержанию мира в Ливане и Южном Судане. Все 10 государств - членов АСЕАН одобрили инициативу Генерального секретаря «Действия в поддержку миротворчества», возобновив наше коллективное участие в миротворческой деятельности Организации Объединенных Наций. В рамках АСЕАН мы предпринимаем шаги по дальнейшему развитию наших компетенций и потенциала в области миротворческой деятельности через нашу сеть миротворческих центров АСЕАН и через Рабочую группу экспертов по операциям по поддержанию мира в рамках Совещания министров обороны стран АСЕАН. В этой связи я хотел бы выразить нашу признательность нашим партнерам по Совещанию министров обороны стран АСЕАН за их постоянное участие и поддержку указанной Рабочей группы экспертов и ее практической деятельности.

Не меньшее, а то и более важное значение, чем поддержание мира с помощью операций по поддержанию мира и принуждение к миру с помощью механизмов принуждения к миру, имеет миростроительство. Миростроительство всегда было приоритетным направлением деятельности в повестке дня АСЕАН, и ключевую роль в нем играет участие всех секторов, включая женщин. Сами лидеры АСЕАН подтвердили это в 2017 году, когда они приняли Совместное заявление о поощрении женщин, мира и безопасности в АСЕАН. Создание реестра АСЕАН «Женщины за мир» является шагом на пути к достижению цели повышения роли женщин в построении мира. Это та область, в которой АСЕАН и Организация Объединенных Наций могли бы еще больше укрепить свое сотрудничество. Обнадеживает также то, что в настоящее время набирает силу процесс укрепления сотрудничества между АСЕАН и Организацией Объединенных Наций в поддержку повышения роли женщин в рамках АСЕАН в таких областях, как операции по поддержанию мира, посредничество и примирение.

В своих усилиях, направленных на ликвидацию ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения, АСЕАН преследует те же цели и поддерживает ту же концепцию, что и Организация Объединенных Наций, подписав в 1995 году Договор о зоне, свободной от ядерного оружия, в Юго-Восточной Азии. Хотя Договор и его план действий уже осуществляются, ни один из пяти постоянных членов Совета Безопасности не подписал дополнительный протокол к этому договору. В свете этого мы надеемся, что Организация Объединенных Наций сможет поддержать предпринимаемые государствами - участниками Договора и государствами, обладающими ядерным оружием, усилия по урегулированию всех нерешенных вопросов в соответствии с целями и принципами Договора о зоне, свободной от ядерного оружия, в Юго-Восточной Азии. Мы хотели бы также отметить, что АСЕАН и Международное агентство по атомной энергии (МАГАТЭ) подписали практические договоренности АСЕАН-МАГАТЭ, которые закладывают основу для сотрудничества в области ядерной науки, техники и их применения, а также ядерной безопасности, защиты и гарантий на пятилетний период.

В то же время одной из приоритетных задач АСЕАН остается борьба с так называемыми пережитками войны, особенно с неразорвавшимися боеприпасами, с учетом угрозы безопасности, которую они представляют для населения наших стран, и в рамках ее решения нами был, в частности, создан Региональный центр АСЕАН по разминированию. Кроме того, под эгидой СМОА-плюс была учреждена Рабочая группа экспертов по гуманитарной деятельности, связанной с разминированием. Поэтому мы считаем данную сферу деятельности одним из возможных направлений дальнейшего сотрудничества Организации Объединенных Наций и АСЕАН.

Наступление цифровой эры и четвертая промышленная революция открывают множество возможностей. Уже в 2017 году на цифровую экономику приходилось 7 процентов ВВП АСЕАН. Потенциал здесь огромен. При полном его использовании за счет цифровой интеграции к 2025 году можно обеспечить увеличение ВВП региона на 1 трлн долл. США, то есть на одну треть от объема ВВП региона в 2019 году. В этом контексте в прошлом году лидеры АСЕАН опубликовали Декларацию АСЕАН о четвертой промышленной революции и

подтвердили приверженность АСЕАН разработке консолидированной стратегии четвертой промышленной революции. В странах АСЕАН отмечается высокий уровень проникновения цифровых технологий: показатель охвата населения сотовой/мобильной связью в настоящее время составляет 128 процентов, то есть каждый человек в регионе АСЕАН фактически владеет более чем одним мобильным телефоном. Абонентами Интернета являются 50 процентов населения.

В этом контексте программа создания сети «умных» городов АСЕАН представляет собой многообещающую инициативу, которая способствует взаимодействию, позволяет городам обмениваться передовым опытом в решении проблем урбанизации и углубляет интеграцию АСЕАН в качестве единого цифрового рынка. В этой связи мы приветствуем партнерские связи, которые различные учреждения Организации Объединенных Наций, такие как Программа развития Организации Объединенных Наций и Экономическая и социальная комиссия Организации Объединенных Наций для Азии и Тихого океана, наладили для оказания поддержки в реализации концепции «умных» городов в регионе.

Однако четвертая промышленная революция также создает проблемы для АСЕАН, особенно в условиях стремительно развивающегося в регионе процесса урбанизации. Поэтому АСЕАН необходимо укреплять свой потенциал в области борьбы с сопутствующими рисками научно-технического развития, особенно с учетом растущей сложности и трансграничного характера киберугроз. На тридцать пятом саммите АСЕАН, состоявшемся в ноябре прошлого года, лидеры АСЕАН подчеркнули необходимость расширения регионального сотрудничества в области кибербезопасности с помощью реального междисциплинарного механизма сотрудничества в сфере кибербезопасности, укрепления правового режима киберпространства, а также поддержки мероприятий и учебных программ, осуществляемых расположенным в Сингапуре Центром передового опыта АСЕАН-Сингапур в области кибербезопасности и Центром по укреплению потенциала в области кибербезопасности АСЕАН-Япония в Бангкоке. Мы приветствуем поддержку этих усилий со стороны Организации Объединенных Наций. Мы также рассчитываем на сотрудничество с Группой правительственных

экспертов Организации Объединенных Наций и Рабочей группой открытого состава по вопросу о безопасности при использовании информационно-коммуникационных технологий. Взаимодействие с этими органами Организации Объединенных Наций было бы полезно для АСЕАН.

Я обозначил лишь немногие из областей сотрудничества АСЕАН и Организации Объединенных Наций. АСЕАН и Организация Объединенных Наций сотрудничают и во многих других областях. Мы с нетерпением ожидаем начала работы по составлению следующего плана действий в рамках всеобъемлющего партнерства АСЕАН и Организации Объединенных Наций на период 2021–2025 годов в целях поддержания динамики нашего сотрудничества.

В 2020 году отмечается семьдесят пятая годовщина принятия Устава Организации Объединенных Наций, и хочу в этой связи заверить участников сегодняшнего заседания в том, что они могут рассчитывать на усилия АСЕАН и ее приверженность соблюдению Устава. Мы в АСЕАН привержены многосторонности и многосторонним процессам, центральная роль в осуществлении которых по-прежнему отводится Организации Объединенных Наций. Организация Объединенных Наций продолжает оставаться важнейшей платформой для международного сотрудничества и диалога, а также для решения многих из наиболее острых мировых проблем. Семьдесят пятая годовщина создания Организации Объединенных Наций предоставляет ее государствам — членам, в том числе странам АСЕАН, возможность наладить тесное взаимодействие в интересах укрепления Организации и поддержания международного мира, безопасности и процветания. Поэтому мы с нетерпением ожидаем возможности принять участие в организуемом в ознаменование 75-й годовщины Организации Объединенных Наций глобальном обсуждении вопроса о формировании будущего, которого мы хотим, и Организации Объединенных Наций, в которой мы нуждаемся, и внести свой вклад в него.

В заключение хочу сказать, что Совет играет важнейшую роль в поддержании и сохранении мира и стабильности во всем мире. Заслуживают похвалы усилия, прилагаемые в рамках Совета для обеспечения того, чтобы он и впредь реагировал на растущие требования в области сохранения

мира и поддержания безопасной и стабильной обстановки на планете для всех. Мы рассчитываем на то, что обмен передовым опытом и участие в реализации инициатив по наращиванию потенциала позволят нам обогатить собственный багаж знаний и использовать его в рамках прилагаемых нами в АСЕАН на постоянной основе усилий по совершенствованию нашей организации, с тем чтобы она могла действовать слаженно и реагировать на растущие потребности и нужды в нашем регионе и за его пределами. Сильная, единая и сплоченная АСЕАН отвечает интересам международного сообщества. Мы надеемся на дальнейшую поддержку со стороны всех наших партнеров, с тем чтобы мы могли продолжать поддерживать мир и стабильность в регионе и одновременно обеспечивать дальнейшее процветание и развитие народов АСЕАН. Позвольте мне еще раз выразить признательность за эту возможность выступить сегодня в Совете.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю Дато Лим Джок Хоя за его выступление.

Теперь я предоставляю слово тем членам Совета, которые желают выступить с заявлениями.

Г-н Джани (Индонезия) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить Генерального секретаря Гутерриша за то, что он принял участие в этом заседании и выступил перед нами с важным сообщением, а также Генерального секретаря Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) Дато Лим Джок Хоя за его брифинг. Насколько мне известно, Генеральный секретарь АСЕАН впервые присутствует на заседании Совета Безопасности, и это исторический момент для всех нас.

Многое уже было сказано. Генеральный секретарь АСЕАН упомянул, что АСЕАН была создана в 1967 году, в то время, когда Юго-Восточная Азия была охвачена спорами, а отношения между странами региона характеризовались недоверием и настороженностью. Сегодня, наш регион с населением более 650 миллионов человек является одной из наиболее быстрорастущих экономик и локомотивом глобального роста. В составе различных миротворческих миссий Организации Объединенных Наций работает более 5000 сотрудников, представляющих государства — члены АСЕАН. Коллективные усилия АСЕАН и ее культура диалога и достижения консенсуса — то, что мы называем «Путем АСЕАН», — развеяли остатки недоверия и положили начало заме-

чательному периоду мира, доверия и благополучия. Если я правильно помню, Генеральный секретарь АСЕАН упомянул и об этом. Это дает нам основания полагать, что АСЕАН сама способна многому научить и что она сможет адаптироваться к новым вызовам при условии поддержания и укрепления диалога между Организацией Объединенных Наций и другими региональными организациями. Позвольте мне остановиться на трех актуальных моментах, касающихся того, как АСЕАН дополняет работу Организации Объединенных Наций и как мы можем улучшить взаимодействие, особенно в области мира и безопасности.

Во-первых, хочу коснуться темы коллективного вклада АСЕАН в обеспечение мира и безопасности. Мы твердо убеждены в том, что конфликты никому не приносят пользы и что замалчивание проблем не ведет к устранению разногласий. Именно поэтому в 2015 году мы создали Сообщество АСЕАН, обозначив три основных направления его деятельности: политическая безопасность, экономика и социально-культурные сообщества.

Заключение Договора о дружбе и сотрудничестве в Юго-Восточной Азии, к которому присоединились более 40 стран, налаживание сотрудничества с партнерами АСЕАН и создание Регионального форума АСЕАН — вот некоторые из способов расширения «Пути АСЕАН». Насколько я понимаю, Региональный форум АСЕАН — это единственный форум, членами которого является множество сторон, в том числе Корея. Кроме того, мы содействуем утверждению подходов, основанных на укреплении доверия, задействовании средств превентивной дипломатии и урегулировании конфликтов.

Страны АСЕАН также сотрудничают со странами других континентов: со странами Тихоокеанского региона в рамках форума «Азиатско-Тихоокеанское экономическое сотрудничество», со странами Европейского союза в рамках форума «Азия — Европа», со странами Латинской Америки в рамках Форума по вопросам сотрудничества между странами Восточной Азии и Латинской Америки и совещания на уровне министров стран АСЕАН и МЕРКОСУР и с другими странами. Недавно АСЕАН также утвердила «Перспективы АСЕАН в отношении Индо-Тихоокеанского региона». Именно таким образом мы хотели бы укрепить центральную роль АСЕАН и активизировать про-

цесс развития сообщества наших стран с опорой на целый ряд принципов, в том числе касающихся центральной роли, всеобщего участия, невмешательства и других аспектов.

Одним из направлений сотрудничества АСЕАН и Организации Объединенных Наций, работу по которому следует усилить, является укрепление потенциала и расширение возможностей миротворческого персонала. Страны АСЕАН принимают участие в операциях по поддержанию мира в составе миротворческих сил еще с 1950-х годов. Как упомянули оба генеральных секретаря, 10 государств-членов АСЕАН одобрили инициативу «Действия в поддержку миротворчества». Это очень важно.

Существует множество областей, в которых мы можем сотрудничать. Генеральный секретарь АСЕАН упомянул некоторые из них. Генеральный секретарь Гутерриш выделил шесть практических областей сотрудничества. Мы, конечно, приветствуем их все. Я хотел бы обратить особое внимание на те направления сотрудничества, в рамках которых мы могли бы сообща работать над вопросами, связанными с поддержанием мира, борьбой с терроризмом, ранним предупреждением, обеспечением мира и безопасности, изменением климата — вопросом, имеющим для нас в АСЕАН большое значение, — и предотвращением бедствий и ликвидацией их последствий. Считаю, что мы являемся единственным регионом, который сталкивается со всеми известными в мире видами стихийных бедствий, начиная с выпадения града и заканчивая циклонами и цунами. Вследствие этого мы накопили значительный опыт в этих сферах.

Мое второе замечание касается вклада АСЕАН в решение новых нетрадиционных проблем в области безопасности. Что касается нетрадиционных проблем в сфере безопасности, то благодаря многочисленным платформам сотрудничества и взаимодействия АСЕАН, в рамках которых рассматриваются такие вопросы, как борьба с терроризмом, насильственным экстремизмом, киберпреступностью, незаконным оборотом наркотиков и многие другие вопросы, также удалось намного повысить безопасность региона. Например, в морской сфере у нас есть Морской форум АСЕАН, который был создан для целостного, комплексного и всестороннего рассмотрения морских вопросов.

Как я уже упоминал, в силу своего географического положения государства Юго-Восточной Азии также подвержены стихийным бедствиям. Действуя по линии своего Центра по координации гуманитарной помощи для ликвидации последствий бедствий, АСЕАН наращивает потенциал для содействия сотрудничеству и координации помощи при проведении мероприятий по оказанию чрезвычайной помощи в случае бедствий. Именно в рамках этого Центра страны АСЕАН совместно решают гуманитарные вопросы в штате Ракхайн.

Хотя в рамках АСЕАН рассматривается много тематических вопросов, я хотел бы обратить внимание на один важный вопрос, который также активно обсуждается в Совете Безопасности, а именно на вклад АСЕАН в осуществление повестки дня по вопросу о женщинах и мире и безопасности. Мы считаем крайне важным обеспечивать всестороннее и эффективное участие женщин во всех этапах мирных процессов. В этой связи АСЕАН создала реестр АСЕАН «Женщины за мир», представляющий собой группу женщин-экспертов из стран АСЕАН, которые содействуют учету гендерной проблематики в процессах установления мира и примирения в АСЕАН. Индонезия также работает над созданием сети женщин-участниц мирных переговоров и женщин-посредников в Юго-Восточной Азии. Надеемся, что эти два форума смогут стать частью Глобального альянса региональных сетей женщин-посредников.

Это всего лишь несколько примеров, демонстрирующих ту роль, которую АСЕАН играет в поддержании мира и безопасности. И это отнюдь не случайность, что за последние 53 года нам удалось положить конец боевым действиям в Юго-Восточной Азии.

В заключение хочу сказать, что деятельность АСЕАН приносит пользу региону, и мы считаем, что эта организация также вносит вклад в дело поддержания международного мира и безопасности. Считаем, что для достижения дальнейшего прогресса необходимо уделять больше внимания популяризации используемого АСЕАН подхода для решения вопросов, представляющих общий интерес. Мы являемся частью мирового сообщества. Мы будем продолжать вносить свой вклад в поиск решений глобальных проблем как ответственные члены глобального общества.

Г-н Хойсген (Германия) (*говорит по-английски*):
Г-н Председатель, я хотел бы поблагодарить Вас за включение этого пункта в сегодняшнюю повестку дня в качестве кульминации Вашей работы на посту Председателя. Должен сказать, что я был весьма впечатлен замечаниями Генерального секретаря в отношении достижений Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН), в особенности в области экономики, но также и в других сферах. В этой связи я хотел бы поприветствовать всех присутствующих в этом зале послов стран АСЕАН.

Германия всегда придавала большое значение развитию АСЕАН. После Второй мировой войны одним из ключевых событий для Германии стало наше вступление в Европейский Союз (ЕС) в 1957 году. Возможно, это было лучшее, что случилось с нами. Опираясь на наш опыт европейской интеграции, мы всегда содействовали развитию сотрудничества в рамках АСЕАН. Помню, как, будучи еще молодым дипломатом, я работал с занимавшим тогда пост министра иностранных дел Германии Гансом-Дитрихом Геншером, близкий друг которого, г-н Хабиби, впоследствии стал президентом Индонезии, но на тот момент он был министром научных исследований и технологий Индонезии и выступал в поддержку АСЕАН и налаживания сотрудничества между ЕС и АСЕАН и между Германией и АСЕАН. Президент Хабиби скончался в прошлом году. Он был очень близким другом Германии.

По нашим данным, с 2016 года наша страна — Германия — является главным партнером АСЕАН по процессу развития. В ноябре 2019 года мы подписали Договор о дружбе и сотрудничестве в Юго-Восточной Азии. Поэтому мы рады и далее оставаться надежным партнером АСЕАН.

Возвращаясь к Европейскому союзу, хочу отметить, что мы всегда содействовали сотрудничеству между Европейским союзом и АСЕАН. С течением времени это сотрудничество претерпевало изменения. Сейчас мы стремимся к стратегическому партнерству с АСЕАН. Я внимательно заслушал информацию о вкладе АСЕАН в работу Организации Объединенных Наций. Думаю, что из наших многочисленных дискуссий становится все более очевидным, что региональное партнерство играет важную роль. Мы много говорим о партнерских отношениях между Африканским союзом и Организацией Объединенных Наций и между ЕС и Ор-

ганизацией Объединенных Наций. Сотрудничество между АСЕАН и Организацией Объединенных Наций также имеет большое значение, и его следует укреплять. Мой индонезийский коллега упомянул некоторые направления сотрудничества, в рамках которых нам следует усилить работу — начиная с безопасности и заканчивая изменением климата и предотвращением бедствий и ликвидацией их последствий.

Я хотел бы высказать несколько соображений и начать с замечаний Генерального секретаря, касающихся приверженности Организации Объединенных Наций и Уставу Организации Объединенных Наций. Германия также твердо верит в важность уважения Устава Организации Объединенных Наций, основанного на правилах международного порядка и прав человека, а также привлечения к ответственности за нарушения норм международного права и международного гуманитарного права. Мы призываем АСЕАН учитывать универсальный характер прав человека в своей региональной политике. Германия и Европейский союз готовы сотрудничать с АСЕАН, чтобы делиться накопленным опытом.

В своем выступлении Генеральный секретарь также упомянул ситуацию в Мьянме и проблему, связанную с кризисным положением представителей народности рохинджа. Мы принимаем к сведению весьма обнадеживающее заявление, которое было опубликовано по итогам состоявшегося месяц назад выездного совещания министров иностранных дел АСЕАН и в котором АСЕАН признала, что

«АСЕАН необходимо играть более заметную роль и более активно поддерживать Мьянму».

Приветствуем растущую приверженность АСЕАН поиску способов решения кризиса, связанного с народностью рохинджа. Поощряем и поддерживаем усилия АСЕАН по наращиванию потенциала по линии Центра по координации гуманитарной помощи для ликвидации последствий бедствий АСЕАН. Я хотел бы вновь отдать должное моему индонезийскому коллеге, который прилагает активные усилия в этом отношении.

Что касается соблюдения норм международного права и Устава Организации Объединенных Наций, то в свете решения Международного Суда по делу о применении Конвенции о предупрежде-

нии преступления геноцида и наказания за него (Гамбия против Мьянмы) и доклада независимой комиссии по расследованию — оба этих документа были опубликованы на прошлой неделе — мы вновь настоятельно призываем государства-члены АСЕАН, правительство Мьянмы и вооруженные силы Мьянмы обеспечить полную ответственность за все преступления и серьезные нарушения прав человека, которые были совершены в 2016 и 2017 годах. Необходимо положить конец безнаказанности за эти преступления.

Возвращаясь к заявлению Генерального секретаря АСЕАН, в котором он несколько раз упомянул об улучшении положения женщин, я хотел бы также подчеркнуть и поддержать этот вопрос. Во время нашего председательства в Совете Безопасности в прошлом году мы вместе с другими его членами работали над принятием резолюции 2467 (2019) по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта и о привлечении к ответственности лиц, виновных в сексуальном и гендерном насилии. Мы убеждены в важности обеспечения привлечения к ответственности и использования ориентированного на интересы пострадавших подхода к правосудию. Соответственно, мы решительно поддерживаем созданный Советом по правам человека Независимый механизм по расследованию для Мьянмы и его важную работу. Мы также с уважением призываем государства — члены АСЕАН — с опорой на региональное сотрудничество — продолжать поиск дополнительных возможностей для эффективного урегулирования таких проблем в их регионе и предотвращения их повторения.

Говоря о предотвращении конфликтов, на что также обратил внимание Генеральный секретарь АСЕАН, я хотел бы добавить несколько слов к тому, что было сказано Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций о ситуации в Южно-Китайском море. Будучи участником Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву (ЮНКЛОС), Германия подчеркивает свою заинтересованность во всеобщем применении ЮНКЛОС, в которой определены всеобъемлющие правовые рамки для осуществления всех видов деятельности в Мировом океане, включая выполнение арбитражных решений.

Г-жа Норман-Шале (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Я рада видеть

здесь Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, а также Генерального секретаря Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) Дато Лим Джок Хоя, которого мы благодарим за его сообщение и за то, что он подчеркнул важную и растущую роль АСЕАН в региональном сотрудничестве.

АСЕАН занимает центральное место в наших взаимоотношениях с Индо-Тихоокеанским регионом. Партнерские и дружественные отношения Соединенных Штатов с АСЕАН неизменно основываются на нашем уважении суверенитета и на нашей приверженности верховенству права, рациональному управлению и суверенитету с целью содействия экономическому росту. Руководствуясь этими основополагающими принципами, Соединенные Штаты поддерживают тесное сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и АСЕАН в соответствии с главой VIII Устава Организации Объединенных Наций. Углубление экономических отношений между Соединенными Штатами и АСЕАН привело к стремительному экономическому росту и ощутимым выгодам для стран, расположенных по обе стороны Тихого океана. В настоящее время коллективные инвестиции Соединенных Штатов в государства — члены АСЕАН составляют 271 млрд долл. США, и американские предприятия вносят вклад в укрепление потенциала тех сообществ АСЕАН, в которых они осуществляют свою деятельность. Мы соблюдаем правила, верим в честную конкуренцию и не приемлем коррупцию. Эти принципы способствуют укреплению доверия, развитию человеческого капитала и установлению прочных и взаимовыгодных отношений.

Кроме того, Соединенные Штаты налаживают партнерские связи в целях достижения прогресса в области создания высококачественной инфраструктуры через «Сеть голубых точек». В рамках этой сети мы отбираем высококачественные проекты и тем самым демонстрируем нашу неизменную приверженность лучшим интересам региона. АСЕАН также играет важнейшую роль в укреплении международного порядка, основанного на правилах, что как никогда важно для поддержания глобального мира и стабильности. Сейчас, когда имеют место попытки помешать законному осуществлению прав и свобод судоходства, закрепленных в международном праве, мы должны продолжать решительно отстаивать эти права и свободы.

К районам, в которых свобода морей находится под наибольшей угрозой, относится Южно-Китайское море. Практика предъявления незаконных и огульных морских претензий, в том числе путем постоянного запугивания других субъектов, уже давно занимающихся разработкой нефтяных и газовых месторождений и рыбным промыслом, ставит под угрозу основанный на правилах порядок, который позволил региону добиться процветания. Позиция, которой мы придерживаемся в вопросах, касающихся как Южно-Китайского моря, так и других регионов мира, проста: необходимо уважать права и интересы всех государств, независимо от их размера, силы или военного потенциала. Мы призываем все государства урегулировать свои территориальные и морские споры мирным путем и без принуждения, формулировать свои морские претензии и осуществлять свою деятельность на море в соответствии с нормами международного права, отраженными в Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву, а также уважать свободу судоходства, пролета и других законных видов использования моря.

Мы принимаем к сведению продолжающиеся переговоры по кодексу поведения для Южно-Китайского моря. Последовательно выступаем в поддержку составления содержательного кодекса поведения, который полностью соответствовал бы нормам международного права и в котором на все стороны возлагалось бы обязательство воздерживаться от провокационных и дестабилизирующих действий. В то же время мы обеспокоены тем, что, пока продолжается работа по согласованию этого документа, Китайская Народная Республика уже неоднократно предпринимала провокационные и дестабилизирующие шаги, направленные на оказание давления на государства-заявители из Юго-Восточной Азии, с тем чтобы заставить их заключить соглашения о совместном освоении морских ресурсов. Самым последним примером таких принудительных действий является присутствие значительного числа рыболовецких судов под китайским флагом с вооруженной охраной вблизи острова, принадлежащего одной из стран АСЕАН. Этому предшествовало вмешательство Китайской Народной Республики в деятельность, которую еще одна страна АСЕАН уже давно осуществляет в нефтегазовом секторе, путем передислокации принадлежащего государству исследовательского судна с во-

руженной охраной в воды у побережья этой страны. Такие действия, особенно на фоне продолжающихся переговоров о кодексе поведения, заставляют нас серьезно усомниться в готовности Китайской Народной Республики поддержать эффективный кодекс поведения. Если кодекс поведения будет использоваться некоторыми субъектами для узаконивания вопиющего поведения и противоправных морских претензий или если он будет противоречить международному праву, то он нанесет ущерб этому региону и всем, кто уважает свободу морей.

Кроме того, Соединенные Штаты по-прежнему глубоко обеспокоены бедственным положением представителей народности рохинджа. Продолжая поддерживать переход Бирмы к демократии, мы настоятельно призываем правительство страны устранить коренные причины сложившейся ситуации, создать условия, способствующие безопасному, добровольному, достойному и устойчивому возвращению, обеспечить отправление правосудия в интересах жертв и привлечь к ответственности лиц, виновных в этнической чистке и других грубых нарушениях прав человека. Что касается постановления Международного Суда, то Соединенные Штаты призывают все стороны уважать это постановление и соблюдать указанные в нем временные меры. Мы приветствуем усилия АСЕАН, направленные на урегулирование ситуации в штате Ракхайн. Учреждения Организации Объединенных Наций обладают уникальным опытом и потенциалом, и мы настоятельно призываем Центр АСЕАН по координации гуманитарной помощи и недавно созданную Специальную группу поддержки Секретариата АСЕАН тесно сотрудничать с учреждениями Организации Объединенных Наций и поддерживать предпринимаемые ими усилия.

Кроме того, в 2020 году исполнится пять лет с тех пор, как мы вывели наши отношения с АСЕАН на уровень стратегического партнерства. Одним из центральных элементов нашей стратегии в Индо-Тихоокеанском регионе неизменно является содействие построению сильной и единой АСЕАН. Мы высоко ценим это партнерство и возможность услышать мнения стран АСЕАН в отношении меняющейся региональной динамики и проблем. Президент Трамп также с интересом ожидает возможности ознакомиться с такими мнениями в ходе встречи с лидерами АСЕАН, которую он планирует организовать в Соединенных Штатах в первом

квартале этого года. Мы надеемся обсудить наши общие принципы и концепцию развития региона, предусматривающую достижение еще большего процветания и безопасности и основанную на уважении прав и свобод всех народов.

Г-н Баати (Тунис) (*говорит по-английски*): Я имею удовольствие и честь выступить с этим заявлением от имени африканских государств-членов Совета Безопасности, а именно Нигера, Южной Африки и Туниса.

Мы хотели бы поблагодарить Председателя за организацию этого брифинга по вопросу о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и региональными организациями в поддержании мира и безопасности с особым упором на партнерстве с Ассоциацией государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН). Мы благодарим также Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и Генерального секретаря АСЕАН за их ценные заявления.

Важно, чтобы Совет Безопасности продолжал на регулярной основе обсуждать с региональными организациями способы содействия мирному урегулированию споров и поддержания мира и безопасности в соответствии с главой VIII Устава Организации Объединенных Наций. В ряде случаев региональные и субрегиональные механизмы оказывались весьма компетентными и эффективными при решении местных проблем. Иногда решающее значение имеют понимание представителями этих механизмов местной специфики и глубокое знание истории. Мы верим, что посредством более тесного сотрудничества Организация Объединенных Наций и региональные организации смогут использовать свои соответствующие сравнительные преимущества при поиске эффективных способов решения все более сложных проблем в области мира и безопасности во всем мире.

В этой связи мы приветствуем значительный прогресс, которого удалось добиться в налаживании сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и АСЕАН с момента принятия Совместной декларации о всестороннем партнерстве между АСЕАН и Организацией Объединенных Наций в ходе четвертого саммита АСЕАН-Организации Объединенных Наций, состоявшегося в ноябре 2011 года, и с момента принятия первого плана действий АСЕАН-Организации Объединенных Наций по

осуществлению Совместной декларации на период 2016–2020 годов. С удовлетворением узнали, что уже были выполнены почти все положения этого грандиозного плана действий, который охватывает политическое, экономическое, социально-культурное сотрудничество и сотрудничество в области безопасности.

В частности, мы хотели бы высоко оценить усилия по укреплению сотрудничества между АСЕАН и Организацией Объединенных Наций в вопросах мира и безопасности. Высокой оценки заслуживают также усилия АСЕАН по содействию уважению независимости друг друга, суверенитета, равенства, территориальной целостности и национальной самобытности всех стран региона. Эти ценности повторяют ценности, закрепленные в Уставе Организации Объединенных Наций, и создают важную платформу для активизации сотрудничества с Организацией Объединенных Наций.

Осуществляя превентивную дипломатию, АСЕАН играет важную роль в предотвращении, урегулировании и разрешении конфликтов. Подход к содействию урегулированию конфликтов на основе диалога подкрепляет действия, предусмотренные в главе VI Устава Организации Объединенных Наций, в которой подчеркивается значение мирного разрешения споров. Считаю, что в усилиях по поддержанию международного мира и безопасности Совету в первую очередь следует обращаться к главе VI. Поэтому благодаря своим принципам АСЕАН является важным и естественным партнером в поиске мирного урегулирования конфликтов в регионе.

В этой связи мы высоко отмечаем вклад АСЕАН в усилия по устранению коренных причин кризисных ситуаций, в которых оказались беженцы рохинджа. Мы также хотели бы обратить внимание на необходимость активизировать эти усилия с целью обеспечить добровольное, безопасное и достойное возвращение беженцев на родину. Кроме того, высокой похвалы заслуживают ценный вклад государств — членов АСЕАН в операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, направление в эти операции полицейского персонала, численностью около 5000 человек, а также организация программ учебной подготовки. Мы также высоко оцениваем сотрудничество между АСЕАН и Организацией Объединенных Наций в области противодействия терроризму и План действий по предупреждению и

пресечению роста радикализации и насильственного экстремизма, который АСЕАН приняла в ноябре 2018 года.

На сегодняшний день АСЕАН доказал, что стремится налаживать сотрудничество и за пределами своего региона посредством таких созданных Ассоциацией механизмов для ведения диалога, как Региональный форум АСЕАН и АСЕАН+3, в которую также входят Китай, Япония и Республика Корея, и мы уверены в том, что АСЕАН может внести свой вклад в поиск решений некоторых вопросов безопасности за пределами региона.

Мы считаем, что при принятии решений Советом Безопасности решающее значение для достижения стратегического сближения и согласованности при решении нынешних сложных проблем мира и безопасности имеют более широкие консультации с такими региональными организациями, как АСЕАН, Лига арабских государств, Европейский союз и Африканский союз (АС). В этой связи мы с удовлетворением отмечаем тот факт, что Организация Объединенных Наций и Африканский союз добились значительного прогресса в развитии стратегического партнерства в целях решения подобных проблем в Африке, в результате чего были выработаны совместные подходы и более скоординированные, последовательные и эффективные инициативы по предотвращению, урегулированию и преодолению конфликтов на континенте, отвечающие духу совместных рамочных договоренностей Организации Объединенных Наций и АС по укреплению партнерства в области мира и безопасности 2017 года.

В качестве подтверждения этого стратегического партнерства Совет Безопасности Организации Объединенных Наций и Совет мира и безопасности Африканского союза проводят ежегодное совместное консультативное совещание, на котором обсуждаются главным образом вопросы, связанные с конфликтными ситуациями на континенте. Таким совместным совещаниям предшествуют неформальные консультации, в ходе которых основное внимание уделяется тематическим вопросам, например путям укрепления сотрудничества между этими двумя органами.

Кроме того, обе организации совместно работают над определением широкого круга вопросов, призванных содействовать дальнейшему укреплению мира и безопасности на Африканском континенте. К ним относятся вопросы посредничества, женщин,

мира и безопасности, содействия в проведении выборов, миростроительства и постконфликтного восстановления и развития, а также вопросы молодежи, мира и безопасности. Инициатива Африканского союза «Заставим оружие в Африке замолчать» является наглядным примером расширения практического сотрудничества и координации для достижения цели прекращения конфликтов в Африке в соответствии с резолюцией 2457 (2019), принятой в феврале 2019 года, и разработанным Африканским союзом генеральным планом практических мер с целью добиться прекращения вооруженных конфликтов в Африке к 2020 году.

Несмотря на этот важный прогресс, сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными организациями не принесло всех ожидаемых результатов и требуется значительно активизировать усилия, чтобы Совет Безопасности мог в полной мере задействовать этот инструмент в соответствии с главой VIII. Нам необходимо серьезно подумать о том, как укрепить координацию и согласованность между Организацией Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями в отношении решения вопросов мира и безопасности, как разработать совместный рамочный механизм принятия решений с целью повышения эффективности их совместных действий и, самое важное, как поддержать мирные усилия региональных организаций путем выделения надежных, устойчивых и предсказуемых ресурсов. В этой связи мы хотели бы присоединиться к просьбе Африканского союза одобрить использование начисленных взносов Организации Объединенных Наций для финансирования его операций в поддержку мира, которые проводятся от имени Организации Объединенных Наций, в частности Совета Безопасности.

В заключение позвольте мне еще раз поблагодарить Вас, г-н Председатель, за выбор этой важной темы для нашего брифинга. Мы уверены, что под умелым председательством Вьетнама АСЕАН будет стремиться к дальнейшему укреплению своего сотрудничества с Организацией Объединенных Наций.

Г-н Пекстен де Бейтсверве (Бельгия) (*говорит по-французски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить Генерального секретаря организации Объединенных Наций и Генерального секретаря Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) за их присутствие в этом зале и за их выступления.

Региональное сотрудничество находится в основе внешней политики Бельгии. Региональные организации зачастую лучше всего понимают и решают особые проблемы своих регионов. Юго-Восточная Азия это регион, который характеризуется общей стабильностью, и во многом этого удалось добиться благодаря региональному сотрудничеству.

Особенно высоко я оцениваю усилия АСЕАН в области превентивной дипломатии. Несомненно, у этой организации можно многому поучиться — и в части налаживания диалога, и в части укрепления доверия, и в части предотвращения конфликтов. Кроме того, мы подчеркиваем вклад стран АСЕАН, предоставляющих многочисленные контингенты миротворцев для миссий Организации Объединенных Наций, в дело обеспечения мира и стабильности за пределами их границ. Определяющее значение здесь имеет работа по обучению персонала, которая ведется в регионе в соответствии с планом действий АСЕАН — Организации Объединенных Наций на 2016-2020 годы.

Поэтому мы с нетерпением ожидаем представления следующего плана действий АСЕАН — Организации Объединенных Наций. Среди многих предусмотренных направлений работы мы придаем особое значение таким, как противодействие изменению климата, борьба с транснациональной организованной преступностью и защита прав человека. Мы приветствуем сотрудничество Организации Объединенных Наций с Межправительственной комиссией АСЕАН по правам человека и с Комиссией АСЕАН по поощрению и защите прав женщин и детей. Кроме того, страны АСЕАН относятся к числу наиболее уязвимых для последствий изменения климата, в особенности связанных с повышением уровня моря. В этой области исключительно большое значение имеет региональное сотрудничество, в частности деятельность по осуществлению стратегий уменьшения опасности бедствий и их последствий.

Я хотел бы также коснуться двух конкретных направлений, на которых АСЕАН может играть позитивную и решающую роль. Во-первых, по поводу споров, касающихся Южно-Китайского моря, хочу выразить надежду на то, что стороны сумеют урегулировать этот вопрос мирным путем, средствами диалога и в соответствии с положениями Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому

праву. Прилагаемые в настоящее время государствами-членами АСЕАН и Китаем усилия с целью согласовать кодекс поведения в Южно-Китайском море свидетельствуют о том, что эта задача вполне выполнима. Поэтому все стороны должны воздерживаться от любых односторонних действий, противоречащих нормам международного права. Они также должны активнее задействовать меры доверия. Цена вопроса здесь — безопасность и защищенность на море и свобода судоходства и пролета, а также эффективность борьбы с пиратством и вооруженным разбоем на просторах Мирового океана.

Во-вторых, я хотел бы особо отметить участие АСЕАН по линии ее Координационного центра по оказанию гуманитарной помощи и ликвидации последствий стихийных бедствий в урегулировании кризиса в штате Ракхайн в Мьянме. Серьезную озабоченность вызывает проблема обеспечения гуманитарного доступа, и здесь, в дополнение к усилиям Организации Объединенных Наций, были бы весьма полезны и более активные усилия АСЕАН. Мы призываем Центр АСЕАН по координации гуманитарной помощи содействовать добровольному, достойному и безопасному возвращению беженцев рохинджа. Кроме того, Бельгия подчеркивает необходимость устранения коренных причин этого конфликта и противодействия безнаказанности. В этой связи я хотел бы сослаться на единогласно принятое на прошлой неделе постановление Международного Суда и указать на необходимость осуществления всех предусмотренных в нем временных мер.

В заключение хочу сказать, что Бельгия будет и впредь поддерживать усилия по укреплению и углублению сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и АСЕАН. Эти организации в значительной степени дополняют друг друга и имеют общей целью не только обеспечение стабильности и мира, но также утверждение принципов многосторонности и укрепление международного правопорядка.

Г-жа Кинг (Сент-Винсент и Гренадины) (*говорит по-английски*): Мы благодарим Социалистическую Республику Вьетнам за организацию этой весьма полезной и своевременной дискуссии. Мы признательны генеральным секретарям за их глубокие замечания по теме, которая

так близка столь многим в Карибском сообществе (КАРИКОМ).

Региональные и субрегиональные организации служат проводниками, связывающими нашу глобальную структуру управления с местными и конкретными реалиями, существующими во многих государствах мира. Для таких малых островных развивающихся государств, как наше, региональное сотрудничество создает столь необходимый заклон, ограждающий нас от суровых условий быстро и зачастую бурно меняющейся мировой политической экономии. К тому же угрозы международному миру и безопасности носят транснациональный характер, и достижение справедливых результатов для всех требует коллективных действий. К числу этих угроз относятся изменение климата, трансграничный терроризм, массовое перемещение людей и другие опасности, не признающие принципа территориальной целостности и значительно превосходящие возможности многих государств. В этих условиях единственное, что остается таким малым государствам, как наше, — это объединение усилий на региональной основе в целях совместного противостояния этим невзгодам.

Справедливость и равенство зачастую рождаются именно в ходе общей борьбы и взаимоподдержки. Общая борьба формирует общую идентичность, на основе которой, в свою очередь, развиваются глубокие и серьезные взаимоотношения. В случае Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) эти взаимоотношения продиктованы культурно обусловленными формами взаимодействия между государствами-членами и определяются принципами суверенитета, невмешательства и взаимного уважения. В контексте же КАРИКОМ наша региональная идентичность принимает форму единства в многообразии, воплощенного в наших общих институтах и способствующего укреплению доверия, уверенности и духа партнерства. В обоих случаях такое нормативное «единение» формируется без ущерба для местных культур и ценностей, на которых и основывается национальная идентичность государств-членов. И для КАРИКОМ, и для АСЕАН важнейшим условием мира является абсолютное уважение к суверенитету.

Среди множества аналогичных организаций АСЕАН выделяет используемый ею уникальный метод предотвращения и урегулирования конфлик-

тов, известный как «Путь АСЕАН». Основываясь на принципах прагматизма, взаимности, компромисса и осмотрительности и неконфронтационном стиле переговоров, АСЕАН сумела создать зону стабильного мира, не нарушая тех традиций государственности, укреплению которых регионализм призван содействовать. В условиях, когда, как мы видим, многие конфликты возникают в результате противоречий на этнической, общинной или политической почве, «Путь АСЕАН» может предложить Организации Объединенных Наций схему, на основе которой мы смогли бы разрешать наши многочисленные разногласия. И точно так же разработанная в КАРИКОМ модель единства в многообразии способна привить Организации Объединенных Наций дух единения, не препятствуя при этом процветанию местных культур и национальных ценностей.

Если мы действительно ставим перед собой цель добиться укрепления мира и благополучия на планете, то мы должны учиться у таких региональных групп, как АСЕАН, которые нашли способ интегрировать свои различия в уникальную ткань многообразия. Это требует, прежде всего, абсолютного уважения к праву каждой страны на самоопределение, независимо от избранного ею политического, социального или экономического пути.

Сегодня мы стоим на опасном перепутье. Некоторые районы нашего мира в буквальном смысле в огне, в то время как другие уходят под воду. И сейчас, когда сложность и масштабы климатического кризиса нарастают, для того чтобы справиться с этим испытанием, нам всем необходимо объединиться на национальном, региональном и глобальном уровнях. Как однажды сказал Форбс Бернхэм, бывший в свое время одним из видных карибских регионалистов, «Либо мы объединимся, либо — погибнем». В интересах нашего общего будущего как человечества мы должны действовать сообща.

Г-жа Геген (Франция) (*говорит по-французски*): Я тоже хочу поблагодарить генеральных секретарей Организации Объединенных Наций и Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) за их брифинги, в которых они показали, что сотрудничество АСЕАН и Организации Объединенных Наций охватывает все те вопросы, рассмотрением которых регулярно занимаются Совет Безопасности и другие структуры.

Прежде всего я хотела бы особо подчеркнуть важную роль сотрудничества Организации Объединенных Наций и АСЕАН в деле поддержания мира и безопасности в регионе и во всем мире. Эффективность данного сотрудничества продолжает повышаться, особенно после принятия Совместной декларации о всеобъемлющем партнерстве между АСЕАН и Организацией Объединенных Наций на саммите АСЕАН — Организации Объединенных Наций, состоявшемся в 2011 году на Бали. В настоящее время в составе миротворческих операций Организации Объединенных Наций развернуты 5000 человек из государств-членов АСЕАН. Франция поддерживает мобилизацию усилий в этом направлении, внося свой вклад в деятельность двух учебных заведений для будущих «голубых касок», действующих во Вьетнаме и Камбодже, в частности, обучая их французскому языку для развертывания во франкоязычных районах. Большое значение при рассмотрении вопросов мира и безопасности имеет участие женщин, и Франция приветствует создание более года назад реестра АСЕАН «Женщины за мир».

Кроме того, АСЕАН также стала одним из ключевых партнеров Организации Объединенных Наций в борьбе с терроризмом и организованной преступностью. Активное участие АСЕАН в реализации Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций, которую мы обновим в этом году, является одним из условий, лежащих в основе ее успешного осуществления с целью содействовать странам региона в разработке национальных мер для устранения этих проблем и поощрять их к активизации регионального сотрудничества.

АСЕАН и Организация Объединенных Наций также объединили усилия для содействия устойчивому развитию. Тесное сотрудничество АСЕАН с Программой развития Организации Объединенных Наций, например, позволило добиться значительных результатов в экономическом и социальном развитии всего региона. Кроме того, АСЕАН и Организация Объединенных Наций сотрудничают в осуществлении приоритетных мер, которые принимаются на основе взаимодополняемости между концепцией «Видение Сообщества Ассоциации государств Юго-Восточной Азии — 2025» и Повестки дня Организации Объединенных Наций в области устойчивого развития на период до 2030 года.

Взаимодействие между АСЕАН и Организацией Объединенных Наций укрепляется путем создания партнерства, основанного на общих приоритетных задачах, главными из которых являются преодоление неравенства, борьба с изменением климата и сохранение окружающей среды.

Я также напоминаю о том, что координация деятельности Организации Объединенных Наций с региональными организациями служит одним из ключевых инструментов в выполнении Организацией своей миссии по укреплению мира и безопасности. Это одно из главных направлений в рамках программы реформ, предложенной Генеральным секретарем, которое Франция полностью поддерживает. Такое партнерство предусмотрено положениями главы VIII Устава Организации Объединенных Наций и действует без ущерба для главной ответственности Совета Безопасности за поддержание международного мира и безопасности.

Усилия на региональном уровне играют крайне важную роль в укреплении, а иногда и в восстановлении доверительных и дружественных отношений между странами одного и того же региона, сложившихся на основе географической близости и историко-культурных связей. В силу географической близости и осведомленности о местных ситуациях субрегиональные и региональные организации обладают полной легитимностью для того, чтобы в качестве заинтересованных сторон содействовать урегулированию кризисов в странах, расположенных в непосредственной близости от них.

В этой связи и Совету, и АСЕАН следует в полной мере мобилизовать усилия для обеспечения того, чтобы лица, виновные в совершении преступлений в Бирме, особенно в штате Ракхайн, понесли наказание. Добиться справедливости — это наш моральный долг. Франция принимает к сведению постановление Международного Суда от 23 января по делу о предполагаемых нарушениях Бирмы в связи с *Применением Конвенции о предупреждении преступления геноцида и наказании за него (Гамбия против Мьянмы)*, касающееся временных мер, которые в соответствии с постановлением Суда должны действовать до принятия решения по существу дела в целях защиты прав народа рохинджа в Бирме. Бирманские власти должны ввести в действие защитные меры, определенные Судом, обеспечить беспрепятственный доступ для доставки

гуманитарной помощи и создать условия, способствующие добровольному, безопасному, достойному и стабильному возвращению рохинджа в Бирму.

Кроме того, как мы заявили в августе прошлого года вместе с Германией и Соединенным Королевством, мы приветствуем продолжающиеся переговоры между государствами-членами АСЕАН и Китаем по разработке кодекса поведения в Южно-Китайском море в соответствии с Конвенцией Организации Объединенных Наций по морскому праву, который предусматривал бы сотрудничество с третьими странами. Франция обращается ко всем прибрежным государствам с призывом принимать меры в целях предотвращения и ослабления напряженности, а также в целях поощрения и поддержания мира, безопасности, стабильности и защищенности в регионе.

В заключение я хотела бы подчеркнуть, что Франция намерена углублять свои отношения с Юго-Восточной Азией, в частности с АСЕАН, как организацией, которая внесла огромный вклад в обеспечение мира и стабильности в субрегионе, занимающем центральное место в Индо-Тихоокеанском регионе. Франция хотела бы, в частности, стать партнером этой организации в области развития в целях дальнейшего повышения эффективности нашей работы в таких областях, как реализация многостороннего подхода, устойчивое развитие, обеспечение мира и безопасности в Юго-Восточной Азии.

Г-н Полянский (Российская Федерация): Благодарим Генерального секретаря Организации Объединенных Наций Антониу Гутерриша и Генерального Секретаря Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) Лим Джок Хоя за информативные доклады об усилиях АСЕАН в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций по поддержанию международного мира и безопасности.

Выражаем также признательность нашим вьетнамским коллегам за инициативу по организации и проведению сегодняшнего тематического заседания Совета Безопасности по проблематике взаимодействия Организации Объединенных Наций и региональных организаций в лице АСЕАН.

Рассматриваем АСЕАН в качестве одного из наиболее успешных интеграционных объединений. Ассоциация играет важную роль в обеспечении

мира и стабильности в Азиатско-Тихоокеанском регионе. Неизменно выступаем за укрепление центральной роли «десятки» в региональных делах. Отмечаем вклад государств АСЕАН в осуществление миротворческих операций под эгидой Организации Объединенных Наций.

В этом году диалоговому партнерству Российской Федерации и АСЕАН исполнится 24 года. За прошедший период достигнут впечатляющий прогресс во всех сферах нашего взаимодействия. Заложены солидный договорно-правовой фундамент сотрудничества, который сейчас можно охарактеризовать как стратегическое партнерство. Созданы эффективно работающие совместные механизмы. Устойчиво развиваются торгово-экономические и гуманитарные связи. Сформированы условия для более тесной координации шагов на ключевых многосторонних площадках, прежде всего, в Организации Объединенных Наций.

Насыщенный характер приобрел диалог в области политики и безопасности, в фокусе которого вопросы формирования в Азиатско-Тихоокеанском регионе равноправной, сбалансированной и транспарентной системы межгосударственных отношений.

Состоявшийся в 2016 году в Сочи саммит Россия — АСЕАН стал первой в истории наших взаимоотношений встречей в верхах на российской территории. По его итогам были приняты Сочинская декларация и Комплексный план действий по развитию сотрудничества Россия — АСЕАН на 2016-2020 годы.

Россия и АСЕАН — единомышленники в вопросах формирования в Азиатско-Тихоокеанском регионе открытой и сбалансированной архитектуры безопасности, базирующейся на принципах верховенства международного права, невмешательства во внутренние дела, отказа от использования силы или угрозы силой, мирного урегулирования споров. Мы едины в стремлении не допустить появления в регионе новых разделительных линий, а также подрыва равноправия и консенсуса в деятельности межгосударственных объединений, сформированных вокруг Ассоциации.

При этом в последнее время, в том числе в ходе сегодняшнего заседания, мы слышим о «порядке, основанном на правилах», базирующемся, на-

сколько мы можем судить, на селективном подходе к нормам международного права, а также на внезапно возникшей концепции так называемого Индо-Тихоокеанского региона. Когда мы, апеллируя к географической карте, спрашиваем авторов этой концепции о разнице между Индо-Тихоокеанскими стратегиями и сотрудничеством в Азиатско-Тихоокеанском регионе, нам говорят, что Индо-Тихоокеанские стратегии якобы «более открытые и более демократичные». При этом по задумке авторов Индо-Тихоокеанских регион не включает, скажем, Восточную Африку или Персидский залив. Понятно, что не входит в него и Китайская Народная Республика. Возникает вопрос, в чем тогда добавленная стоимость формата, направленного на разделение, а не на объединение. Укреплению регионального сотрудничества и продвижению объединительной повестки дня такие сомнительные нововведения точно не способствуют.

Вместе с другими диалоговыми партнерами АСЕАН Россия помогает Организации в наращивании потенциала противодействия таким новым вызовам и угрозам, как терроризм, транснациональная преступность и незаконный оборот наркотиков. Нацелены, в частности, на последовательную реализацию принятого на сингапурском саммите Россия — АСЕАН 2018 года Заявления по безопасности использования информационно-коммуникационных технологий.

Мы стимулируем шаги, ориентированные на гармонизацию различных интеграционных начинаний с участием членов Экономического совета стран Восточной Азии, Шанхайской организации сотрудничества (ШОС) и АСЕАН. Такие усилия закладывают фундамент для создания в Евразии инновационного контура, свободного от барьеров, который опирается на принципы международного права и нормы Всемирной торговой организации, на уважение различных моделей развития и права народов самим определять, каким путем им двигаться вперед.

Такая философия лежит в основе инициативы «Большое евразийское партнерство», выдвинутой президентом России Владимиром Владимировичем Путиным как раз на саммите Россия — АСЕАН. Считаем важным наращивание диалога и практического партнерства между ШОС и АСЕАН, учитывая, что обе организации решают во многом схожие

задачи по обеспечению безопасности и устойчивого развития в Азии.

Отталкиваясь от позитивного опыта сотрудничества по линии Организации Объединенных Наций — ШОС, включая третью встречу высокого уровня по проблеме слияния терроризма и организованной преступности в Нью-Йорке в ноябре 2019 года, предлагаем подумать над расширением формата таких мероприятий, подключив к ним АСЕАН. Полезным также представляется обмен наработками между Ассоциацией и Региональной антитеррористической структурой ШОС, опирающейся на развитую договорно-правовую базу и эффективные механизмы межгосударственного взаимодействия.

В связи с прозвучавшими здесь мыслями о территориальных спорах в Южно-Китайском море хотелось бы подчеркнуть, что мы исходим из того, что любые территориальные споры в этом регионе должны решаться между государствами на двусторонней основе. Использовать тематику сегодняшнего заседания, нацеленную на укрепления сотрудничества и продвижение объединительной повестки в регионе, для «вбрасывания» собственного видения решения спорных вопросов, видения, основанного на узконациональных интересах, считаем неприемлемым и недопустимым. Тем более если это делает государство, находящееся от региона за многие тысячи километров.

Мы не видим также дополнительного смысла будировать вопрос о Мьянме на площадке Совета Безопасности. Проблема возвращения домой беженцев рохинджа должна решаться путем двусторонних консультаций между вовлеченными сторонами. Приветствуем посредническую роль АСЕАН и Китая в урегулировании ситуации в Мьянме. Отмечаем тот факт, что АСЕАН недавно провела оценочную миссию для определения потребностей беженцев. Исходим из того, что регионалы всегда располагают всей полнотой информации о положении дел «на местах» и лучше чувствуют региональную специфику.

В январе Ханой стал председателем АСЕАН. Разделяем приоритеты Вьетнама в Ассоциации, в том числе нацеленность на повышение вклада «десятки» в поддержание мира и стабильности региона. Убеждены, что у наших партнеров и организации АСЕАН для этого есть необходимый опыт, ин-

струментарий и добрая воля. Готовы поддерживать и развивать наше сотрудничество.

Г-жа Моррисон Гонсалес (Доминиканская Республика) (*говорит по-испански*): Мы благодарим Генерального секретаря Его Превосходительство Антониу Гутерриша и Его Превосходительство Дато Лим Джок Хоя за важную информацию, которую они сегодня предоставили.

Ни один регион не застрахован от обостряющихся масштабных проблем, с которыми мы сталкиваемся в настоящее время. Неравенство, социальная напряженность, конфликты и уязвимость перед стихийными бедствиями и климатическими потрясениями входят в число наиболее острых проблем, которые имеют весьма неблагоприятные последствия для гражданского населения и для достижения инклюзивного устойчивого развития, ведущего к миру. Поэтому становится все очевиднее необходимость поиска решений для этих общих проблем. Решающую роль в этом процессе играют многосторонность и международное сотрудничество.

Мы признаем основополагающую роль Организации Объединенных Наций как движущей силы в деле поиска решений, отвечающих конкретным потребностям в конкретном контексте каждой страны. Поэтому тесное сотрудничество с такими региональными организациями, как Ассоциация государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН), позволяет создать более прочную и эффективную многостороннюю международную систему, основанную на разнообразии, взаимном сотрудничестве и общих международных принципах. Мы рады, что такое сотрудничество находит практическое воплощение в форме значимых инициатив по обеспечению мира, развития и безопасности человека. Примером может служить вклад тысяч сотрудников АСЕАН в операции по поддержанию мира, в состав которых входит все большее число женщин.

Как мы уже отмечали, в настоящее время изменение климата является одним из основных факторов, которые обостряют конфликты и оказывают серьезное воздействие на этот регион мира, где расположены четыре из десяти стран, наиболее уязвимых к изменению климата. Наш собственный регион — Карибский бассейн — также страдает от этих факторов, поэтому мы солидарны с усилиями, прилагаемыми АСЕАН по наращиванию местного потенциала в области смягчения последствий сти-

хийных бедствий, подготовки к ним и реагирования на них, особенно в городских районах.

Сотрудничество между АСЕАН и Организацией Объединенных Наций в деле повышения устойчивости общин является важным примером многонационального сотрудничества в этой области. В свете климатического кризиса необходимо продолжать содействовать осуществлению взаимодополняющих региональных и многосторонних стратегий в целях предотвращения более серьезных негативных последствий. Совместные действия — единственный способ добиться этого.

Еще одной важной областью сотрудничества является подписание меморандума о взаимопонимании между АСЕАН и Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Организации Объединенных Наций (ФАО) и сельскохозяйственной программой АСЕАН—ФАО. Обе эти инициативы направлены на содействие созданию более стабильного, устойчивого и инклюзивного продовольственного сектора.

Мы также особо отмечаем работу, проводимую по таким сложным направлениям, как обеспечение прав человека, особенно прав женщин и детей. Следует особо отметить инициативы АСЕАН по содействию реализации повестки дня по вопросам женщин и мира и безопасности путем увеличения числа женщин-миротворцев и осуществлять аналогичные инициативы в дальнейшем. Мы хотели бы также подчеркнуть техническую поддержку, оказываемую Организацией Объединенных Наций в реализации стратегий АСЕАН по борьбе с терроризмом и предотвращению насильственного экстремизма с участием женщин, молодежи и гражданского общества.

Хотели бы отметить гуманитарную помощь и содействие, оказываемые АСЕАН в процессе репатриации беженцев из числа рохинджа. Мы вновь обращаемся с призывом продолжать аналогичную деятельность в регионе для оказания помощи людям, которым довелось многое пережить, а также призываем руководство АСЕАН и Организации Объединенных Наций объединить свои усилия для того, чтобы положить конец кризису.

Хотя очевидно, что основная ответственность за урегулирование этой серьезной ситуации лежит на Мьянме, мы как представители региона и

в целом международного сообщества обязаны и впредь прилагать усилия для обеспечения атмосферы диалога и сотрудничества, которая позволит обеспечить безопасное, добровольное и достойное переселение беженцев из числа рохинджа на территорию наших стран. Надеемся, что это всеобъемлющее партнерство между АСЕАН и Организацией Объединенных Наций будет и впредь укрепляться, а стороны будут сохранять твердую приверженность осуществлению общих стратегий обеспечения мира, которые будут носить всеохватывающий характер и ориентированы на интересы людей.

Наконец, мы хотели бы воспользоваться этой возможностью, чтобы поблагодарить Вашу делегацию, г-н Председатель, за умелое руководство работой Совета в январе.

Г-н Аллен (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Благодарю генеральных секретарей Гутерриша и Дато Лим Джок Хоя за их сообщения.

Соединенное Королевство и Ассоциацию государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) уже давно связывают прочные партнерские отношения. С 2012 года мы являемся участником Договора о дружбе и сотрудничестве в Юго-Восточной Азии, а не далее как в прошлом году назначили нашего первого специального представителя при АСЕАН — Джона Ламбе.

Мы тесно сотрудничаем по вопросам, которые имеют значение для взаимного обеспечения мира и безопасности. Соединенное Королевство является партнером АСЕАНАПОЛ по диалогу. Представленными нами специалисты из Соединенного Королевства участвуют в осуществлении программ гуманитарной помощи Центра по координации гуманитарной помощи для ликвидации последствий бедствий АСЕАН и обеспечивают кибербезопасность в Киберцентре АСЕАН. Мы поддерживаем двусторонние отношения в сфере обороны почти со всеми членами АСЕАН, а в течение последних двух лет в регионе обеспечено почти непрерывное присутствие сил Королевского военно-морского флота. И это не говоря уже о развитии более широких связей между нашими народами и партнерств в области торговли и инвестиций, развития, науки и инноваций.

С момента своего создания АСЕАН играет ключевую роль в поддержании мира и безопасности в

Юго-Восточной Азии и во всем Азиатско-Тихоокеанском регионе. Однако АСЕАН также вносит ощутимый и ценный вклад в обеспечение глобального мира и безопасности. Я хотел бы остановиться на трех областях, которые имеют особое значение в рамках работы Совета, а именно на миротворчестве, на вопросах, касающихся женщин и мира и безопасности, и, разумеется, на изменении климата.

Что касается миротворчества, то мы приветствуем тот факт, что в настоящее время в составе миротворческих операций Организации Объединенных Наций служат 5000 миротворцев, направленных государствами АСЕАН, и что все эти государства одобрили инициативу «Действия в поддержку миротворчества». Мы надеемся на активизацию партнерских связей в области учебной подготовки в будущем, в том числе по линии облегченного координационного механизма в рамках инициативы «Действия в поддержку миротворчества», в целях дальнейшего развития крайне важного потенциала миротворцев и осуществления всех восьми основных компонентов данной инициативы.

Что касается вопросов о женщинах и мире и безопасности, то мы приветствуем создание реестра АСЕАН «Женщины за мир» и усилия государств — членов АСЕАН по обеспечению присутствия женщин за столом переговоров в ходе мирных процессов. Если говорить о связующем звене между этими двумя направлениями деятельности — женщинах и миротворчестве, — то мы особенно приветствуем приверженность министра иностранных дел Индонезии Марсуди проведению реформ в области национальной политики и политики Организации Объединенных Наций, которые позволят увеличить число женщин, занятых в миротворческой деятельности, и усилить их роль.

Что касается изменения климата, то государства АСЕАН признают, что изменение климата ведет к росту угроз для нашей индивидуальной и коллективной безопасности. Как председатели двадцать шестой сессии Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, которая пройдет в Глазго в этом году, Соединенное Королевство и Италия рассчитывают на сотрудничество с партнерами из АСЕАН в целях обеспечения согласования масштабных итоговых документов Конференции и активизации мер по сокращению выбросов, защите

нашей окружающей среды и адаптации к последствиям изменения климата.

Я хотел бы кратко остановиться на трех конкретных проблемах, стоящих перед АСЕАН и ее соседями, а именно на проблемах, касающихся Мьянмы, Южно-Китайского моря и Корейской Народно-Демократической Республики.

Что касается Мьянмы, то Совет вскоре продолжит обсуждение вопроса о привлечении виновных к ответственности в соответствии с постановлением Международного Суда и докладом собственной независимой комиссии Мьянмы по расследованию, который был опубликован на прошлой неделе. Пока же я хотел бы повторить, что Соединенное Королевство призывает Мьянму соблюдать имеющие обязательную юридическую силу временные меры Суда и выполнять рекомендации данной комиссии. В более широком плане Соединенное Королевство приветствует продолжающееся участие АСЕАН в урегулировании кризиса, связанного с народностью рохинджа, и мы призываем АСЕАН сосредоточить внимание на осуществлении контроля за ходом выполнения рекомендаций Консультативной комиссии по штату Ракхайн, с тем чтобы содействовать созданию условий для безопасного, добровольного и достойного возвращения представителей народности рохинджа и укрепить доверие между Мьянмой и беженцами, находящимися в Кокс-Базаре. Мы настоятельно призываем Центр по координации гуманитарной помощи для ликвидации последствий бедствий АСЕАН тесно сотрудничать с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев в штате Ракхайн и надеемся, что у Совета и АСЕАН появятся новые возможности для взаимодействия по вопросу о том, как добиться прогресса на пути к прочному урегулированию этого кризиса.

Что касается Южно-Китайского моря, то мы призываем все прибрежные государства принимать меры в целях ослабления напряженности, а также помогать поддерживать мир, безопасность, стабильность и правопорядок в этом регионе и содействовать их обеспечению. Мы приветствуем продолжающиеся переговоры между членами АСЕАН и Китаем, направленные на выработку основанного на правилах и принципах сотрудничества и эффективности кодекса поведения в Южно-Китайском море, который соответствовал бы Конвенции

Организации Объединенных Наций по морскому праву (ЮНКЛОС). Подчеркиваем важность соблюдения государствами своих международно-правовых обязательств, в частности предусмотренных ЮНКЛОС.

Наконец, что касается Корейской Народно-Демократической Республики, то мы обеспокоены недавним заявлением Ким Чен Ына о том, что он больше не считает себя связанным мораторием на проведение испытаний ядерного оружия и межконтинентальных баллистических ракет. Международное сообщество, в том числе АСЕАН, должно сохранять единство в отношении необходимости возвращения Корейской Народно-Демократической Республики к переговорам с Соединенными Штатами, а также продолжать обеспечивать соблюдение санкций Организации Объединенных Наций в отношении Корейской Народно-Демократической Республики, согласованных Советом, до тех пор, пока эта страна не предпримет конкретных шагов в сторону денуклеаризации.

В заключение следует отметить, что регион АСЕАН — это динамично развивающийся регион. Согласно экономическим прогнозам, к 2030 году АСЕАН как сообщество в целом станет четвертой по величине экономикой в мире. Мы надеемся, что к 2030 году экономической мощи и потенциалу АСЕАН будет соответствовать и ее вклад в обеспечение регионального и глобального мира и безопасности. Со своей стороны, Соединенное Королевство готово работать над достижением этой цели в качестве партнера АСЕАН.

Г-н Юргенсон (Эстония) (*говорит по-английски*): Я благодарю Генерального секретаря за превосходный обзор рассматриваемой темы. Я искренне приветствую Генерального секретаря Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) и благодарю его за всеобъемлющий доклад о сотрудничестве между АСЕАН и Организацией Объединенных Наций. Позвольте мне также поздравить Вьетнам со вступлением в этом году на пост Председателя АСЕАН.

Вот уже 52 года АСЕАН играет значительную роль в обеспечении мира и укреплении безопасности в регионе Юго-Восточной Азии и во всем мире. Мы поддерживаем приверженность АСЕАН укреплению мира и безопасности во всем Азиатско-Тихоокеанском регионе, а также разрешению

споров мирными средствами, что включает в себя строгое следование правовым и дипломатическим процедурам. Кроме того, в соответствии с главой VIII Устава Организации Объединенных Наций мы выступаем за расширение сотрудничества Организации Объединенных Наций с региональными и субрегиональными организациями в целях обеспечения более эффективного предотвращения конфликтов и смягчения их последствий. Мы признаем приверженность АСЕАН принципу многосторонности и основанному на правилах международному порядку. Современные проблемы по своему масштабу и характеру являются общемировыми и должны решаться сообща. Многостороннее сотрудничество имеет ключевое значение для содействия региональному миру и безопасности.

Мы высоко оцениваем усилия АСЕАН по решению возникающих нетрадиционных проблем в области безопасности, таких как изменение климата. Поскольку в ближайшее время изменение климата будет оставаться самой серьезной проблемой, такие усилия необходимо активизировать.

Мы признаем заинтересованность АСЕАН в содействии обеспечению кибербезопасности и приветствуем важные шаги, предпринятые ею для создания основанного на правилах киберпространства, включая соблюдение 11 добровольных и не имеющих обязательной силы норм поведения ответственных государств, содержащихся в докладе за 2015 год Группы правительственных экспертов по достижениям в сфере информатизации и телекоммуникаций в контексте международной безопасности (A/70/174). Глобальное сотрудничество в области цифровых технологий необходимо для устранения возникающих нетрадиционных межсекторальных угроз миру и безопасности, и мы приветствуем усилия АСЕАН по укреплению сотрудничества с соответствующими органами Организации Объединенных Наций в целях борьбы с угрозами, которые возникают в связи с киберпространством.

Мы приветствуем усилия государств — членов АСЕАН, направленные на продвижение вперед в обсуждении с Китаем кодекса поведения в Южно-Китайском море. Призываем обе стороны — АСЕАН и Китай — в полной мере соблюдать Декларацию 2002 года о поведении сторон в Южно-Китайском море.

Рассчитываем на то, что АСЕАН будет играть активную роль в урегулировании международных споров мирными средствами, а также в оказании необходимой поддержки своим государствам-членам в борьбе с коренными причинами кризисов. Мы принимаем к сведению недавнее постановление Международного Суда, предусматривающее временные меры по защите представителей народности рохинджа в Мьянме. Рассчитываем на то, что Мьянма будет должным образом выполнять это постановление Суда и сообщит о принятых ею мерах в указанные Судом сроки.

В заключение мы хотели бы выразить поддержку концепции «Видение Сообщества АСЕАН–2025: вместе в будущее». Мы считаем, что в дальнейшем можно еще больше укрепить сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и АСЕАН в интересах поддержания мира и безопасности и ускорения темпов достижения процветания на благо 650 миллионов жителей этого региона.

Г-н Чжан Цзюнь (Китай) (*говорит по-китайски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить Генерального секретаря Антониу Гутерриша и Генерального секретаря Дато Лим Джок Хоя за их сообщения. Я приветствую прибытие в Нью-Йорк моего давнего друга Дато Лим Джок Хоя.

Китай поддерживает усилия Организации Объединенных Наций по расширению сотрудничества с региональными и субрегиональными организациями в соответствии с главой VIII Устава Организации Объединенных Наций в интересах укрепления механизмов коллективной безопасности и усиления их роли, а также совместного обеспечения международного мира и безопасности. На протяжении 53 лет с момента своего основания Ассоциация государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) напряженно работает в целях содействия региональной экономической интеграции. АСЕАН также прилагает большие усилия для создания архитектуры регионального сотрудничества, в которой ей отводится центральная роль. В настоящее время регион АСЕАН в целом характеризуется миром и процветанием. Важную роль в этом сыграли сама АСЕАН и платформа регионального сотрудничества в Восточной Азии, в центре которой находится АСЕАН. В последние годы между Организацией Объединенных Наций и АСЕАН налаживаются все

более тесные отношения, которые подкрепляются постоянно совершенствующимися механизмами сотрудничества и расширением сфер сотрудничества. Китай высоко ценит эти отношения.

У Китая имеется несколько предложений, касающихся укрепления сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и АСЕАН.

Прежде всего, мы должны вместе твердо отстаивать принцип многосторонности. Сегодня набирает силу тенденция к односторонним действиям и усилению протекционизма, а факторы нестабильности и неопределенности множатся, нанося тяжелые удары по международному порядку и глобальной системе управления. Это обуславливает еще большую важность и настоятельную необходимость укрепления многосторонней системы. Организация Объединенных Наций и АСЕАН должны совместными усилиями отстаивать принцип многосторонности в региональных и международных делах; неукоснительно защищать существующую международную систему — центральным элементом которой является Организация Объединенных Наций — и международный порядок, основанный на нормах международного права; поддерживать АСЕАН в ее неизменной приверженности концепции «Путь АСЕАН», основанной на принципах взаимного уважения, консенсуса и учета необходимого уровня комфортности для всех сторон, а также принимать конструктивное участие в поддержании международного мира и безопасности.

Во-вторых, необходимо с уважением относиться к ведущей роли и функциям региональных организаций и стран региона в региональных делах. В силу географических, исторических и культурных факторов региональные организации и страны соответствующего региона обладают уникальными преимуществами в решении самых острых проблем своего региона. Международное сообщество должно в полной мере уважать суверенитет, независимость и территориальную целостность соответствующих стран и поощрять региональные и субрегиональные организации и страны региона брать на себя ведущую роль в посреднических усилиях. Государства-члены АСЕАН серьезно страдают от терроризма и воинствующего экстремизма. Поэтому в интересах выполнения всех соответствующих резолюций Совета Безопасности о борьбе с терроризмом и осуществления Глобальной контртеррори-

стической стратегии Организации Объединенных Наций необходимо рассмотреть положение в области борьбы с терроризмом в регионе и обеспечить оказание государствам-членам АСЕАН твердой поддержки и содействия в их усилиях по борьбе с терроризмом, а также объединить наши усилия в борьбе с финансированием терроризма, наркоторговлей и транснациональной преступностью. Китай приветствует важный вклад государств-членов АСЕАН в миротворческие усилия Организации Объединенных Наций.

В-третьих, в интересах укрепления мира на основе развития мы должны придать мощный импульс процессам экономического и социального развития и интеграции. Все государства-члены АСЕАН — это развивающиеся страны. Соответственно, главной задачей и главной стратегией в решении проблем и устранении рисков в регионе должно быть ускорение их развития. Организация Объединенных Наций должна более активно задействовать собственные механизмы и преимущества в части ресурсообеспечения и потенциала, усилить координацию с АСЕАН и оказывать более значительную помощь ее членам в реализации Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, с тем чтобы содействовать выравниванию разницы в уровнях развития между странами региона, обеспечению занятости молодежи и укреплению социальной стабильности в регионе. Важным условием обеспечения скоординированного и комплексного развития региона является взаимосвязанность. В стремлении содействовать налаживанию более тесного взаимодействия мы выступаем за более прочную увязку инициативы по обеспечению взаимосвязанности на региональном уровне и национальных стратегий развития стран АСЕАН.

Как добрый сосед и партнер стран-членов АСЕАН, Китай придает большую важность развитию своих отношений с АСЕАН. Китай стал первым партнером по диалогу, присоединившимся к Договору о дружбе и сотрудничестве в Юго-Восточной Азии, и первой страной, публично заявившей о готовности подписать с АСЕАН протокол к Договору о зоне, свободной от ядерного оружия, в Юго-Восточной Азии. Руководствуясь Концепцией стратегического партнерства Китая и АСЕАН на период до 2030 года, Китай решительно приветствует центральную роль АСЕАН в региональных делах, в том числе в рамках таких механизмов и платформ,

как «10+1» и «10+3», а также Восточноазиатский саммит.

Мы углубляем сотрудничество со странами-членами АСЕАН, укрепляем отношения взаимного политического доверия, совместно участвуем в реализации инициативы «Один пояс, один путь» и помогаем поддерживать в регионе стабильность и благополучие. Именно отношения между Китаем и странами АСЕАН задают тон в развитии восточноазиатского регионального сотрудничества. Китай заявляет о своей готовности в целях активизации сотрудничества нашей Организации с региональными и субрегиональными организациями, включая АСЕАН, развивать взаимодействие со всеми странами, твердо отстаивать принцип многосторонности и совместно с другими странами добиваться построения общего будущего для всего человечества.

На этом мое выступление должно было завершиться, но после заявлений некоторых ораторов я готов говорить еще хоть целый час.

Темой данного заседания является сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и АСЕАН. Соответственно, обсуждение положения в Мьянме здесь неуместно. К сожалению, некоторые страны решили использовать это заседание для оказания давления на Мьянму. В этой связи Китай считает необходимым изложить свою позицию по этому вопросу. Китай внимательно следит за ситуацией в штате Ракхайн в Мьянме. Мы активно сотрудничаем с Мьянмой и Бангладеш и призываем обе страны решать возникающие в их взаимоотношениях проблемы на основе диалога и переговоров. К настоящему времени Китай, Мьянма и Бангладеш провели уже три неофициальных встречи с участием своих министров иностранных дел; все они прошли успешно, и был достигнут важный консенсус.

АСЕАН сыграла важную роль в налаживании диалога между Мьянмой и Бангладеш, укреплении взаимного доверия и улучшении гуманитарной ситуации для населения в штате Ракхайн. Китай высоко оценивает роль АСЕАН и поддерживает ее постоянные усилия на этом направлении. В последнее время, благодаря совместным усилиям заинтересованных стран, стран региона, Китая и АСЕАН, Мьянма и Бангладеш наладили хорошее взаимодействие, Мьянма приняла ряд позитивных

мер и в решении проблемы Ракхайн был достигнут определенный прогресс. Положение на местах постоянно улучшается. Международное сообщество должно беречь эту столь тяжело давшуюся динамику, содействовать развитию двустороннего диалога и консультаций между Мьянмой и Бангладеш, поддерживать прилагаемые ими усилия с целью ускорить репатриацию людей, бежавших от хаоса, и добиваться создания благоприятной внешней обстановки. Активную и конструктивную роль в этих усилиях должен играть Совет, предоставляя необходимую поддержку и помощь заинтересованным странам. Излишнее давление здесь может только навредить.

Китай принимает к сведению промежуточное решение Международного Суда по Мьянме и ответ правительства Мьянмы, а также недавно представленный доклад Независимой комиссии по расследованию. Проблема Ракхайна обусловлена очень сложным историческим, этническим и религиозным контекстом. Китай поддерживает Мьянму и Бангладеш в их постоянных усилиях по надлежащему урегулированию соответствующих вопросов путем переговоров. Роль международного сообщества на этом направлении должна быть конструктивной. Китай также приветствует усилия, прилагаемые в настоящее время Специальным посланником Генерального секретаря по Мьянме.

В своих сегодняшних заявлениях некоторые представители затронули вопрос о Южно-Китайском море, а представитель Соединенных Штатов выдвинул против Китая необоснованные обвинения, которые моя страна решительно отвергает. Следует заметить, что Организация Объединенных Наций не является подходящим форумом для обсуждения вопроса о Южно-Китайском море и что Совет Безопасности не должен заниматься этим вопросом. В настоящее время ситуация в районе Южно-Китайского моря в целом стабильна и улучшается. Конкретные разногласия разрешаются непосредственно заинтересованными странами в рамках переговоров и консультаций. С другой стороны, и Китай, и члены АСЕАН привержены делу поддержания мира и стабильности в районе Южно-Китайского моря. Факты говорят о том, что такой двухвекторный подход — это верный путь к решению проблемы Южно-Китайского моря. К сожалению, этот процесс является объектом предпринимаемых на систематической основе некоторыми странами,

расположенными за пределами данного региона, такими как Соединенные Штаты, усилий с целью добиться его срыва.

Китай неизменно соблюдает и поддерживает принцип свободы судоходства и пролета, которой, в соответствии с нормами международного права, включая Конвенцию Организации Объединенных Наций по морскому праву (ЮНКЛОС), государства пользуются в Южно-Китайском море. Но при этом, пользуясь этими свободами, государства должны в полной мере уважать суверенитет и интересы безопасности прибрежных государств.

Китай решительно выступает против попыток какой бы то ни было страны посягнуть на его суверенитет и интересы безопасности под прикрытием свободы судоходства.

Более того, в Южно-Китайском море не было ни одного случая нарушения свободы судоходства или пролета. Действительно беспокоит то, что некоторые страны, такие как Соединенные Штаты, с целью продемонстрировать свою мощь направили свои военные корабли и авиацию в Южно-Китайское море под предлогом свободы судоходства. Это представляет собой акт провокации и угрозу для прибрежных государств. Такие действия представляют собой серьезную угрозу безопасности в Южно-Китайском море и должны быть решительно осуждены всеми государствами.

Будучи твердым защитником регионального мира и безопасности, Китай неизменно проводит политику в области обороны, которая носит оборонительный характер. В соответствии с нормами международного права суверенные государства имеют законное право размещать оборонные объекты на своей собственной территории. Соединенные Штаты неоднократно обвиняли Китай в милитаризации Южно-Китайского моря. Вместе с тем именно Соединенные Штаты создали сотни военных баз по всему миру и разместили сотни тысяч военнослужащих за пределами своей территории. Соединенные Штаты просят другие страны соблюдать нормы международного права, несмотря на то что сами даже не присоединились к Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву. Более того, они выходят из одного международного соглашения и механизма за другим.

Соединенные Штаты говорят здесь о мире и стабильности в Южно-Китайском море, но они же провоцируют всевозможные разногласия во многих регионах, становясь источником волнений в мире. По какому праву эта страна может предъявлять другим обвинения? На каком основании? Я хотел бы сказать представителю Соединенных Штатов, что «милитаризация» — это не то, как можно охарактеризовать политику Китая, зато это слово вполне точно описывает действия Соединенных Штатов.

Только что некоторые представители упомянули арбитражное разбирательство о Южно-Китайском море. Пользуясь этой возможностью, я хотел бы подчеркнуть, что правительство Китая ответственно заявило, что арбитражное решение по Южно-Китайскому морю недействительно и не имеет обязательной силы. Китай не соглашался на арбитраж и не принимал в нем участия. Китай не принимает и не признает это решение.

Только что некоторые представители в своих заявлениях упомянули вопрос о Корейском полуострове. Пользуясь этой возможностью, я хотел бы отметить, что с целью побудить соответствующие стороны возобновить диалог на Корейском полуострове и урегулировать свои споры мирными средствами Китай и Российская Федерация не так давно предложили проект резолюции, направленный на содействие мирному урегулированию проблемы Корейского полуострова. Мы организовали несколько раундов консультаций. Мы будем продолжать действовать в духе открытости и надеемся, что все участники смогут предложить конструктивные идеи. Давайте вместе работать над созданием благоприятных условий с целью содействовать улучшению ситуации на Корейском полуострове, побудить соответствующие стороны возобновить диалог, преодолеть свои разногласия путем диалога и добиться денуклеаризации Корейского полуострова и долгосрочного мира и стабильности в этом регионе.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я сделаю заявление в своем качестве представителя Вьетнама.

Вьетнам хотел бы выразить признательность Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций Его Превосходительству Антониу Гутерришу и Генеральному секретарю Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН)

Его Превосходительству Дато Лим Джок Хою за их присутствие и высказанные ими глубокие мысли в отношении сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и АСЕАН.

Важность сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями признается с момента основания Организации Объединенных Наций, о чем говорится в главе VIII ее Устава. Мы выражаем нашу решительную поддержку углублению такого сотрудничества и с удовлетворением отмечаем значительные успехи сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и АСЕАН.

Организация Объединенных Наций рассматривает АСЕАН в качестве весьма важного, активного и надежного партнера, добившегося выдающихся успехов в области мира и безопасности. Если примером успешной деятельности Организации Объединенных Наций является избавление грядущих поколений от бедствий войны, то АСЕАН признают за ее усилия, благодаря которым Юго-Восточная Азия стала регионом дружбы и сотрудничества, и за ее решающую роль в поддержании мира, безопасности и стабильности в этом регионе и за его пределы. Считаем, что приверженность делу, усилия и опыт, накопленный за более чем пять десятилетий, позволят АСЕАН внести более весомый вклад в работу Организации Объединенных Наций.

Организация Объединенных Наций и АСЕАН, которые разделяют общие ценности, тесно сотрудничают между собой в интересах укрепления многосторонних начал и защиты принципов международного права. АСЕАН должна поделиться своим многолетним опытом в области создания и распространения механизмов, таких как Договор о дружбе и сотрудничестве в Юго-Восточной Азии и Устав Ассоциации государств Юго-Восточной Азии, с тем чтобы вдохновить и укрепить мирные и дружественные отношения в различных уголках мира. Впечатляющим примером работы в единстве и гармонии и сотрудничества в борьбе с общими проблемами и в целях реализации общих интересов является создание в 2015 году Сообщества АСЕАН — первого такого сообщества в Азии.

Еще одним ярким примером успешной деятельности АСЕАН, свидетельствующим о ценностях подлинного диалога, взаимопонимания и уважения, является взаимодействие с внешними партнерами

по линии созданных АСЕАН механизмов. Такие механизмы, как «АСЕАН плюс один», АСЕАН+3, Восточноазиатский саммит, Региональный форум АСЕАН и Расширенное совещание министров обороны стран АСЕАН, центральную роль в реализации которых играет АСЕАН, открывают новые пути для проведения консультаций и возможности сотрудничества и создают благоприятные условия для всех заинтересованных сторон, способствующие укреплению доверия и мер превентивной дипломатии, преодолению разногласий и участию в решении общих проблем. Со временем эти механизмы способствовали формированию культуры мира в качестве движущей силы гармонии, спокойствия и стабильности в этом регионе и за его пределами.

Такие примеры успешной деятельности АСЕАН могут дополнить усилия Организации Объединенных Наций по поддержанию международного мира и безопасности. В этой связи приветствуем Совместную декларацию 2011 года о всестороннем партнерстве между АСЕАН и Организацией Объединенных Наций и последующее принятие Плана действий по осуществлению Декларации на 2016–2020 годы. Выполнение Плана действий более чем на 90 процентов свидетельствует о непоколебимой приверженности как Организации Объединенных Наций, так и АСЕАН расширению масштабов и углублению сотрудничества.

Сближение Организации Объединенных Наций и АСЕАН приобретает еще большую актуальность с учетом стоящих перед нами сегодня сложных и все более острых проблем — от терроризма до транснациональной преступности, от торговли людьми до незаконной перевозки людей и от кибербезопасности до изменения климата. Ни одна страна и ни один регион не застрахованы от таких проблем, что обуславливает необходимость более эффективного сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и АСЕАН в различных формах, таких как деятельность по наращиванию потенциала, диалог, обмен информацией, экспертными знаниями и опытом, извлеченными уроками и примерами переводной практики.

Необходимо подчеркнуть центральное место АСЕАН в региональной архитектуре и важнейшую роль Организации Объединенных Наций в глобальной многосторонней системе и продолжать поддерживать их соответствующие усилия. Необходимо

укреплять сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и АСЕАН в различных согласованных областях, включая мирное урегулирование споров, превентивную дипломатию, разоружение и нераспространение, морское сотрудничество, безопасность на море и преодоление бедствий, а также изучать другие потенциальные области сотрудничества с учетом того, что в настоящее время обе стороны приступают к разработке нового плана действий на последующие пять лет.

Чтобы Организации Объединенных Наций и АСЕАН удалось успешно реализовать Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и концепцию «Видение АСЕАН — 2025», им необходима дополнительная поддержка и содействие. В этой связи Вьетнам как Председатель АСЕАН в 2020 году и непостоянный член Совета Безопасности преисполнен решимости налаживать более плодотворные партнерские отношения между Организацией Объединенных Наций и АСЕАН и призывает Совет поддержать нас в выполнении трех приоритетных задач, которые мы поставили перед собой на 2020 год.

Во-первых, нам необходимо расширять эффективное и действенное участие государств — членов АСЕАН в миротворческих операциях. Поэтому мы высоко ценим проекты трехстороннего партнерства и рассчитываем на дальнейшее сотрудничество в вопросах укрепления потенциала, технического обеспечения и всестороннего учета гендерной проблематики.

Во-вторых, нам необходимо содействовать рассмотрению на региональном и национальном уровнях вопросов, затрагивающих проблематику женщин и мира и безопасности, посредством расширения участия и повышения роли женщин из стран АСЕАН. В преддверии двадцатой годовщины программы действий по вопросу о женщинах и мире и безопасности правительство Вьетнама планирует провести глобальное мероприятие, посвященное роли женщин в миростроительстве и сохранении мира.

В-третьих, нам необходимо сосредоточиться на реализации плана действий на период 2020–2025 годов по обеспечению взаимодополняемости усилий по осуществлению Повестки дня Организации Объединенных Наций на период до 2030 года и концепции «Видение АСЕАН — 2025».

В этой связи мы предлагаем организовать по случаю саммита Организации Объединенных Наций и АСЕАН, который состоится во Вьетнаме в конце текущего года, диалог на высоком уровне между этими структурами, посвященный вопросам устойчивого развития.

Сегодняшнее заседание будет способствовать сближению между АСЕАН и Организацией Объединенных Наций. Мы надеемся, что созданный

сегодня импульс будет поддерживаться и в будущем для укрепления и активизации сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и АСЕАН.

Теперь я возвращаюсь к своим функциям Председателя Совета.

Список ораторов исчерпан.

Заседание закрывается в 17 ч 20 мин.